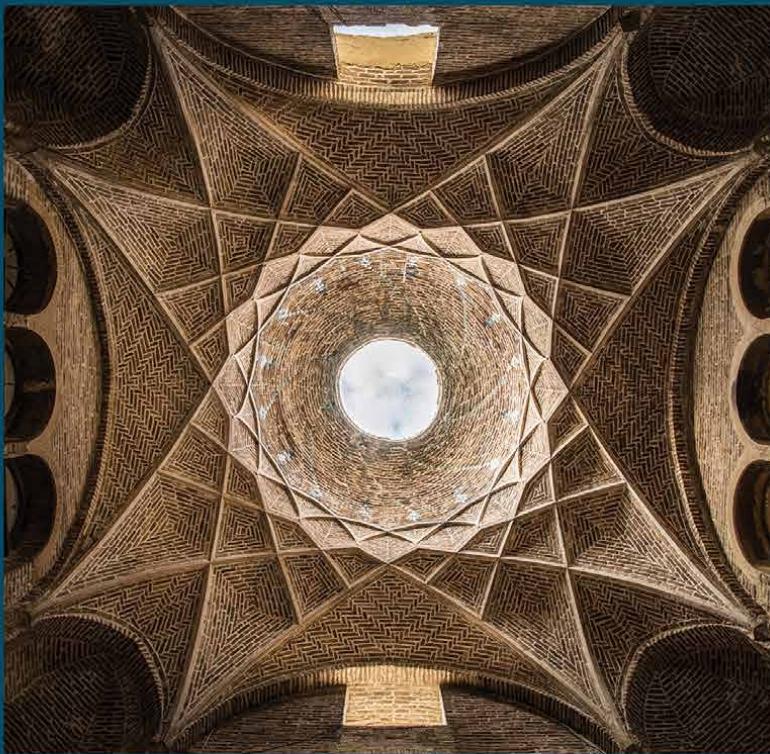


مطالعه پیماره ایران ۱۶

دوفصلنامه علمی دانشکده معماری و هنر، دانشگاه کاشان

سال هشتم، شماره ۱۶، پاییز و زمستان ۱۳۹۸



- ◆ عمارت‌های با غ نظر شیراز و دگرگونی‌های کالبدی - کارکردی آن‌ها
• علی اسدپور
- ◆ نویافته‌های سردر مسجدجامع ارج بهم پس از زلزله ۱۳۸۲
• عیسی اسفنجاری کناری / امیرحسین کریمی / نسرین پورعیدی وند
- ◆ معماری نویافته دوره ساسانی در منطقه دماوند
• محمدرضا نعمتی / عباسعلی رضابی نیا
- ◆ طراحی معماری به کمک پیشینه‌ها؛ مطالعه شیوه‌های بهره‌گیری معماران حرفه‌ای ایران از پیشینه‌های طراحی
• الهام مهردوست / احمد امینپور / حمید ندیمی
- ◆ سیر تحول حرم حضرت معصومه(س) با تأکید بر سلسله مراتب ورود (تشرف) از دوره صفوی تا دوره قاجار
• محمد رضایی ندوشن / سید عبدالهادی دانشپور / مصطفی بهزادفر
- ◆ بررسی تطبیقی معماری بازار تاریخی تجریش و مرکز خرید ارج تهران بر اساس نظریه سینموفی (هم‌ساختی کالبد-رفتار)
• ثریا تفکر / ازاده شاهچراغی / فرج حبیب
- ◆ تداوم ساختار خانواده‌گسترده در خانه‌های تک خانواری معاصر؛ نمونه موردی: بررسی سکونت خانوادگی مهاجران افغان در ایران
• مسعود نازی قمی / مهدی ممتحن / معصومه احسانی
- ◆ واکاوی تعامل بین گونه‌های شکلی مسکن سنتی و ارتباطات فضایی با استفاده از ابزار نحو فضا (نمونه موردی: خانه‌های سنتی کاشان)
• پوریا سعادتی وقار / اسماعیل ضرغامی / عبدالحمید قنبران
- ◆ شناخت الگوی کارکرد فضای در حسینیه‌های شهر تفت
• مریم رجبی / محمدرضا نقیسان محمدی / مهدی منتظر الحجه
- ◆ بررسی کارایی شاخص‌های نور روز در ارزیابی کیفیت آسایش بصری کاربران
• نسترن شفیعی مقدم / محمد تحصیل‌دوست / زهراء‌سادات زمردان
- ◆ الگوی درونی سازی ارزش‌ها در آموزش معماری؛ طرح، کاربست و ازمون مدلی برای رشد عاطفی دانشجویان در کارگاه طراحی
• فرهاد شریعت راد
- ◆ حاشیه‌نویسی در معماری؛ رویکردی نظاممند در راستای تحرک‌بخشی و توسعه پایه‌های نظری، پژوهشی و انتقادی معماری
• مریم خروی الخوانساری

مطالعات معماری ایران

دوفصلنامه علمی دانشکده معماری و هنر، دانشگاه کاشان

سال هشتم، شماره ۱۶، پاییز و زمستان ۱۳۹۸
صاحب امتیاز: دانشگاه کاشان
مدیر مسئول: دکتر علی عمرانی پور
سردیبر: دکتر غلامحسین معماریان
مدیر داخلی: دکتر بابک عالمی

هیئت تحریریه (به ترتیب الفبا):
دکتر ایرج اعتماصم، استاد دانشگاه آزاد اسلامی، واحد علوم و تحقیقات
دکتر عباس اکبری، دانشیار دانشگاه کاشان
دکتر مجتبی انصاری، دانشیار دانشگاه تربیت مدرس
دکتر حمیدرضا جیحانی، دانشیار دانشگاه کاشان
دکتر پیروز حنچی، استاد دانشگاه تهران
دکتر شاهین حیدری، استاد دانشگاه تهران
دکتر فاطمه کاتب، استاد دانشگاه الزهرا (س)
دکتر حسین کلانتری، دانشیار جهاد دانشگاهی
دکتر اصغر محمد مرادی، استاد دانشگاه علم و صنعت ایران
دکتر غلامحسین معماریان، استاد دانشگاه علم و صنعت ایران
دکتر محسن نیازی، استاد دانشگاه کاشان

درجه علمی پژوهشی دوفصلنامه مطالعات معماری ایران طی نامه شماره ۱۶۱۶۷۶ مورخ ۱۳۹۰/۰۸/۲۱ دبیرخانه کمیسیون نشریات علمی کشور، وزارت علوم، تحقیقات و فناوری ابلاغ گردیده است.

پروانه انتشار این نشریه به شماره ۹۱/۹/۷ مورخ ۹۰/۲۳۰۳۰ از وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی صادر شده است.

این نشریه حاصل همکاری مشترک علمی دانشگاه کاشان با دانشکده معماری دانشگاه تهران، دانشگاه تربیت مدرس، دانشگاه الزهرا (س)،

دانشگاه آزاد اسلامی واحد علوم و تحقیقات، دانشگاه شهید رجایی و پژوهشکده فرهنگ، هنر و معماری جهاد دانشگاهی است.

نشریه مطالعات معماری ایران در پایگاه استنادی علوم کشورهای اسلامی (ISC)، پایگاه اطلاعات علمی جهاد دانشگاهی (SID)، پایگاه مجلات تخصصی نور (noormags.ir)، پرتال جامع علوم انسانی (ensani.ir) و بانک اطلاعات نشریات کشور (magiran.com) نمایه می‌شود.

تصاویر بدون استناد در هر مقاله، متعلق به نویسنده آن مقاله است.

(نسخه الکترونیکی مقاله‌های این مجله، با تصاویر رنگی در تارنمای نشریه قابل دریافت است.)

عکس روی جلد: حمیدرضا بانی
ویراستار ادبی فارسی: مقصومه عدالتپور
ویراستار انگلیسی: مهندس غزل نفیسه تابنده
همکار اجرایی: مهندس نعمه اسدی چیمه
نشریه دفتر نشریه: کاشان، بلوار قطب راوندی، دانشگاه کاشان، دانشکده معماری و هنر، کدپستی: ۸۷۳۱۷-۵۳۱۵۳
دورنگار: ۰۳۱-۵۵۹۱۳۱۳۲
جایزه ایترنیتی: jias.kashanu.ac.ir
رایانامه: j.ir.arch.s@gmail.com
شماپا: ۲۲۵۲-۰۶۳۵

ناشر: مرکز منطقه‌ای اطلاع‌رسانی علوم و فناوری (RICeST)

انتشارات: ۷۱-۳۶۴۶۸۴۵۲
نماپر: ۷۱-۳۶۴۶۸۳۵۲

این نشریه در «ایران ژورنال» نظام نمایه‌سازی مرکز منطقه‌ای اطلاع‌رسانی علوم و فناوری (RICeST) به نشانی و پایگاه استنادی علوم جهان اسلام (ISC) به نشانی <http://isc.gov.ir> نمایه می‌شود.



فهرست

- ۵۰ عمارت‌های با غ نظر شیراز و دگرگونی‌های کالبدی - کارکردی آن‌ها
علی اسدپور
- ۲۵ نویافته‌های سردر مسجد جامع ارگ به پس از زلزله ۱۳۸۲
عیسی اسفنجاری کناری / امیرحسین کریمی / نسرین پورعیدی وند
- ۴۷ معماری نویافته دوره ساسانی در منطقه دماوند
محمد رضا نعمتی / عباسعلی رضایی نیا
- ۶۱ طراحی معماری به کمک پیشینه‌ها؛ مطالعه شیوه‌های بهره‌گیری معماران حرفه‌ای ایران از پیشینه‌های طراحی
الهام مهردوست / احمد امین پور / حمید ندیمی
- ۸۱ سیر تحول حرم حضرت معصومه(س) با تأکید بر سلسله مراتب ورود (تشرف) از دوره صفوی تا دوره قاجار
محمد رضایی ندوشن / سید عبدالهادی دانشپور / مصطفی بهزادفر
- ۱۰۵ بررسی تطبیقی معماری بازار تاریخی تجریش و مرکز خرید ارگ تهران بر اساس نظریه سینومرفی
(هم‌ساختی کالبد- رفتار)
ثريا تفكير / آزاده شاهچراغی / فرح حبیب
- ۱۳۳ تداوم ساختار خانواده گسترشده در خانه‌های تک‌خانواری معاصر؛ نمونه موردی: بررسی سکونت خانوادگی
مهاجران افغان در ایران
- ۱۵۳ واکاوی تعامل بین گونه‌های شکلی مسکن سنتی و ارتباطات فضایی با استفاده از ابزار نحو فضا (نمونه
موردی: خانه‌های سنتی کاشان)
مسعود ناری قمی / مهدی ممتحن / معصومه احسانی
- ۱۸۱ شناخت الگوی کارکرد فضا در حسینیه‌های شهر تفت
مریم رجبی / محمد رضا نقصان محمدی / مهدی منتظر الحجه
- ۲۰۵ بررسی کارایی شاخص‌های نور روز در ارزیابی کیفیت آسایش بصری کاربران (مطالعه موردی: فضاهای
آموزشی دانشکده‌های معماری شهر تهران)
نسترن شفوي مقدم / محمد تحصيلدوست / زهراسادات زمرديان
- ۲۲۹ الگوی درونی‌سازی ارزش‌ها در آموزش معماری
طرح، کاربست و آزمون مدلی برای رشد عاطفی دانشجویان در کارگاه طراحی
فرهاد شريعت راد
- ۲۴۷ حاشیه‌نویسی در معماری: رویکردن نظام‌مند در راستای تحرک‌بخشی و توسعه پایه‌های نظری، پژوهشی و
انتقادی معماری
مریم غروی الخوانساری
- ۲۷۳ راهنمای تدوین و ارسال مقاله
- ۲۷۵ بخش انگلیسی

سیر تحول حرم حضرت مقصومه(س) با تأکید بر سلسله مراتب ورود (تشرف) از دوره صفوی تا دوره قاجار*

محمد رضایی ندوشن^{**}
سید عبدالهادی دانشپور^{***}
مصطفی بهزادفر^{****}

تاریخ پذیرش: ۱۳۹۷/۰۷/۲۹ تاریخ دریافت: ۱۳۹۸/۱۱/۲۹

چکیده

فضاهای ورودی در اماکن مقدس که زائر به شوق زیارت و بهمنظور برطرف شدن حاجات خود وارد آنجا می‌شود، دارای کیفیت‌هایی مبتنی بر آداب زیارت هستند که به آن‌ها سلسله مراتب تشرف گفته می‌شود. پژوهش‌های متعددی دربارهٔ ضرورت وجود و کیفیت سلسله‌ای از فضاهای متولی دربارهٔ ورودی اماکن مقدس ایران به انجام رسیده، اما نسبت به تأثیر این سلسله مراتب در ادراک مخاطب (زائر یا سیاح) پژوهش‌های اندکی صورت گرفته است. بررسی‌های این پژوهش نشان می‌دهد حرم حضرت مقصومه(س) در دورهٔ صفوی و قاجار دارای سلسله مراتب تشرف بوده است که در طول این دوران در حال تغییر مداوم بوده و نسبت به زمان حاضر نیز متفاوت بوده است. مقاله به دنبال پاسخ این پرسش است که وجود سلسله‌ای از فضاهای ورودی چه تأثیری بر ادراک مخاطبان حرم حضرت مقصومه(س) می‌گذارد. برای ایجاد تصویری مناسب از تشرف به حرم در دورهٔ صفوی و قاجار می‌بایست با روش تحقیق توصیفی به واکاوی منابع و اسناد کتابخانه‌ای پرداخت. مهم‌ترین منابعی که می‌تواند تصویر گذشته حرم حضرت مقصومه(س) را بازسازی کند منابع تصویری (نقشه، گرافی و عکس) و منابع مکتوب تاریخ شهر قم، بهخصوص سفرنامه‌های زوار، تخار و سیاحتانی است که قصد شهر قم را داشته و یا از آن عبور کرده‌اند. از آنجایی که این پژوهش در جستجوی تأثیرات ادراکی سلسله فضاهای ورودی اماکن مقدس است، متن سفرنامه‌ها که بیان ادراک و احساس خاص نگارندگان آن‌ها هنگام ورود به حرم است، مهم‌ترین منبع پژوهش هستند. حاصل بررسی منابع تصویری و متون سفرنامه‌ها، تصویر مشخصی از سلسله مراتب تشرف به حرم، همچنین سیر تحولات آن از دورهٔ صفوی تا انتهای قاجار را نشان می‌دهد. در این نوشتار سلسله مراتب تشرف به حرم حضرت مقصومه(س) با ذکر جزئیات فضاهای متولی و تأثیرات آن بر ادراک مخاطبان برای نخستین بار معرفی می‌شود.

کلیدواژه‌ها:

سلسله مراتب تشرف، ادراک، اماکن مقدس، حرم حضرت مقصومه(س)، قم.

* این مقاله برگرفته از رساله دکتری محمد رضایی ندوشن با عنوان بازنگردی از مفهوم دروازه‌های شهری بر ادراک عابران (نموده‌موردی: شهر قم) به راهنمایی دکتر سید عبدالهادی دانشپور و دکتر مصطفی بهزادفر است. مقاله‌ای دیگری از همین رساله با عنوان «سلسله مراتب تشرف به اماکن مقدس در شهرهای تاریخی‌مذهبی ایران»، نمونه موردی: شهر قم در دوران صفوی و قاجار» در دوفصلنامه علمی پژوهشی معماری اقیم مطالعه این مقاله نتیجه بود که از نظر سوالات، مبانی نظری، پیشینه، محدوده مورد مطالعه و نتایج با مقاله حاضر تفاوت دارد. محدوده از نظر سلسله مراتب تشرف بررسی می‌کند

** دکتری شهرسازی، دانشگاه علم و صنعت ایران، نویسنده مسئول، rezainedoushan@iust.ac.ir

*** دانشیار، دانشکده معماری و شهرسازی، دانشگاه علم و صنعت ایران

**** استاد، دانشکده معماری و شهرسازی، دانشگاه علم و صنعت ایران

پرسش‌های پژوهش

۱. سلسله‌مراتب تشرف به حرم حضرت مقصومه(س) در دوره صفوی و قاجار چگونه بوده و چه تغییراتی کرده است؟
۲. وجود سلسله‌ای از فضاهای ورودی چه تأثیری بر ادراک زائران حضرت مقصومه(س) می‌گذاشته است

مقدمه

در گذشته هنگام ورود به اماکن با عملکردهای مختلف، شاهد سلسله‌ای از فضاهای معماری هستیم که بر ورود و القای حس محرومیت تأثیرگذارند. این ورودی‌ها با ایجاد مفصلی میان فضای درون و بیرون بنا به هدف ایجاد تأثیرات ادراکی در مخاطب، سعی دارند وی را برای حرکت از یک فضا به فضای دیگر آماده کنند. در معماری ایرانی، شاهد زنجیره‌ای از فضاهای متوالی و متباین هستیم که به آن‌ها سلسله‌مراتب ورود گفته می‌شود. معمولاً هرچه یک فضا محرومیت یا تقدس بیشتری داشته باشد، تأکید بیشتری بر سلسله‌مراتب ورود آن وجود دارد و گاهی معمار به منظور تأثیر بر ادراک مخاطب ورود به ابنيه را غیرمستقیم و طولانی، طراحی می‌کرده است؛ مانند خانه‌های تاریخی یزد، مسجد شیخ‌لطفالله یا مسجد شاه اصفهان. در اماکنی مانند مقابر ائمه، امامزادگان و بزرگان دین، ورود به بنا به همراه آداب زیارت مانند طهارت، تحويل سلاح، درآوردن کفش‌ها، سلام، تعظیم، اذن دخول، زیارت‌نامه‌خوانی، لمس و بوسیدن ضریح، نماز زیارت و وداع، توسط مخاطبی به نام «زائر» انجام می‌شود؛ به رعایت کیفیت‌های فضاهای ورودی در خدمت آداب زیارت و تأثیر بر ادراک زائر سلسله‌مراتب تشرف گفته می‌شود.

سلسله‌مراتب تشرف به اماکن مقدس آرامگاهی (مقابر) در دوران صفوی در ایران را می‌توان در حرم حضرت رضا(ع) در مشهد، حرم حضرت مقصومه(س) در قم، مسجد و مقبره شیخ‌صفی در اردبیل و مقبره شاه نعمت‌الله ولی در ماهان مشاهده کرد. رجوع به منابع مختلف نشان می‌دهد حرم حضرت مقصومه(س) در دوره صفوی، یکی از بهترین نمونه‌های سلسله‌مراتب تشرف به اماکن مقدس بوده است که به تدریج در دوره قاجار دچار تغییر شده است. این مقاله به بازناسی سلسله‌مراتب تشرف به حرم در دوره صفوی و قاجار و سیر تغییرات آن می‌پردازد. همچنین با واکاوی استناد تاریخی این دوره بهخصوص سفرنامه‌ها سعی شده که تأثیری که سلسله‌مراتب تشرف حرم بر مخاطب آن دارد، بررسی شود.

۱. کلیات تحقیق

۱.۱. مبانی نظری

وجود سلسله‌مراتب از فضاهای برای ورود به هر مکان و بنای معماری با هدف تأثیر در ادراک مخاطب، مورد تأکید عموم نظریه‌پردازان عرصه طراحی محیطی است. از آنجا که نمونه بارز سلسله‌مراتب تشرف هنگام ورود به ابنيه بهخصوص اماکن مذهبی بروز می‌یابد، ابتدا به نظریات حوزه ورودی با تأکید بر دیدگاه نظریه‌پردازان حوزه رفتاری و ادراکی پرداخته شده است. سپس نظریات درباره سلسله‌مراتب ورودی ابنيه بررسی شده است. در انتهای نظریاتی آورده شده که به مبحث وجوب سلسله‌مراتب در اماکن مذهبی و سلسله‌مراتب تشرف معرفی می‌شوند.

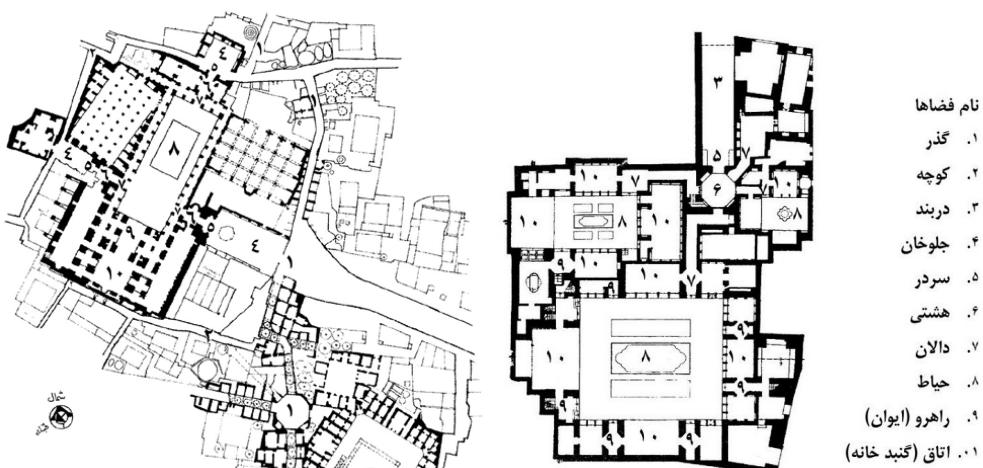
بسیاری از نظریه‌پردازان ورودی را محلی برای شناسایی کلیت یک فضا و آماده شدن برای حضور در آن، همچنین ایجاد حس هویت و خوانایی فضا می‌دانند: «فضاهای ورودی چه در بنا و چه در شهر می‌تواند به عنوان بستری برای یک تجربه مطبوع انسانی عمل کرده و ورود و خروج را آگاهانه نماید. دوگانگی موجود بین داخل و خارج از طریق این فضا که آن را آستانه می‌نامند، با استفاده از ابزارهای واسطه‌ای تبدیل به فضایی با معنی و هدفمند شده و به ایجاد حس هویت می‌انجامد» (Smithson 1974). «ورودی هر فضا، اولین مکانی است که با حضور در آن خصوصیات کلی فضا، آداب ورود، حد خصوصی و عمومی بودن و سایر ویژگی‌های فضا کشف می‌شود. بهواقع با تمهید ورودی برای یک فضا (خواه یک شهر خواه یک محله یا یک بنا)، آن فضا برای ساکنانش هویت یافته، تقویت می‌شود، نشانه‌گذاری شده و زنده‌تر نمایان می‌گردد» (Alexander, Ishikawa, and Silverstein 1977, 277).

شامل درب‌ها، آستانه‌ها و مکان‌هایی جالب هستند که از سیر بیرون به درون تولید می‌شوند. دروازه‌ها نقاط جهت‌یابی هستند؛ مکان‌هایی که ما خودمان را برای وارد شدن به عرصه‌ای دیگر آماده می‌کنیم» (White 2007, 188). این نظریه‌پردازان تأکید فراوانی بر ایجاد راه‌حل‌های معماری برای تقویت نقش ورودی به عنوان عنصر هویت‌بخش یک بنای معماری و آمادگی حضور در آن با تأثیر بر ادراک مخاطب را دارند.

یکی از اصولی که همواره در ورودی اینبه، بهخصوص در گذشته با هدف تأثیر بر ادراک مخاطب شاهد هستیم، وجود سلسله‌ای از فضاهای ورودی است که در پیوستگی و هماهنگی با هم بر مخاطب اثر می‌گذارند: «تا به امروز از معماری به‌گونه‌ای سخن گفته شده که گویی سلسله‌ای است از فضاهای متصل به هم که یک کیفیتی خاص دارد و با دیگری مرتبط است. هدف یک طراح، تأثیر گذاردن در افرادی است که از آن سود می‌برند و در کمپوزیسیون معماری این تأثیر، جریانی است به‌هم پیوسته و لاینقطع از تأثیراتی که به هنگام حرکت در فضا بر حواس آنان هجوم می‌آورد. تأثیراتی که در شرکت‌کننده باید ایجاد شود، نه تنها پیوسته باشد بلکه در هر آن و از هر منظر نیز هماهنگ به نظر آید» (بیکن ۱۳۸۶، ۲۰).

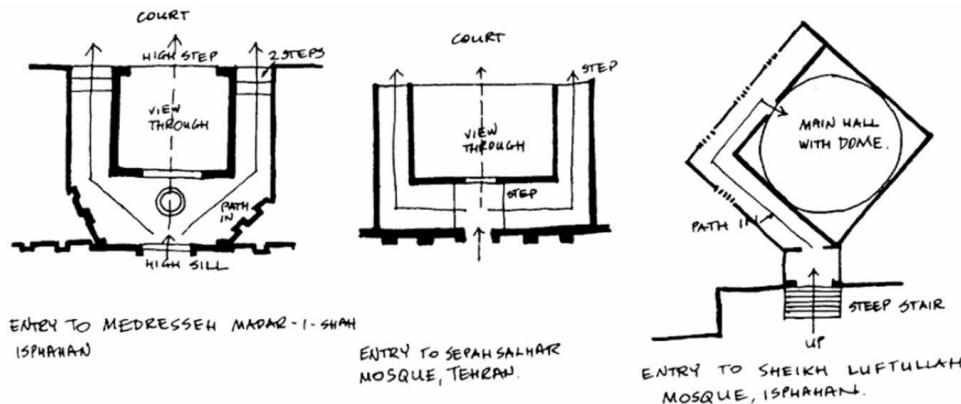
در معماری ایران، از طریق خلق فضاهای متعدد و دسترسی غیرمستقیم در ورودی‌ها بر اهمیت و نقش سلسله‌مراتب ورود تأکید فراوان شده است (تصویر ۱): «ورودی‌های هفت‌گانه زیگورات چغازنبیل بر اساس باورهای ایلامیان مانع دسترسی مستقیم به معابد مجموعه می‌شد» (پیرنیا ۱۳۸۴، ۴۶). «در تخت جمشید ورود به مجموعه از طریق پلکان‌های مجلل در خارج از صفة اصلی صورت می‌گرفت. در دوران پس از اسلام در خانه‌ای مسکونی ورودی‌ها موجب ایجاد محرومیت برای اعضای خانه بودند. در مسجد ورودی‌ها ضمن ایجاد دید به حیاط مسجد مانع ورود مستقیم به آن می‌شدند. در باغ‌های ایرانی ورود به فضا به‌گونه‌ای بوده که فرد در محور اصلی باغ و در مسیر متنه به کوشک قرار گیرد. در حمام‌ها ورود به مجموعه بر اساس سلسله‌مراتب عملکردی و حرارتی تنظیم می‌شده است. در دوره صفوی نحوه وارد شدن به فضای اصلی از ویژگی‌های خاص و تفکر باز معماری محسوب می‌شود» (شهابی‌نژاد و امین‌زاده ۱۳۹۱، ۲۸).

یکی از خصوصیات معماری اماکن مقدس، تقسیم ورودی به جزء فضاهای متنوع و برقراری ارتباط میان آن‌هاست که یکی از دلایل آن ایجاد آمادگی حضور در فضایی قدسی است: «پرده‌های فضایی، شروع و مقدمات آشکار و ویژه‌ای را مشخص می‌نماید و اوج آن زمانی است که احوالات درون گرایانه، به‌دلیل پشت سر گذاشتن مسیر و زمان، به دریافت کاملی از یک حس باطنی و آمادگی، در این عبور فضایی رسیده باشد. این آمادگی متأثر از حرکت، زمان، نور و تنوع حجمی ایجاد می‌شود» (دیبا ۱۳۷۳، ۱۰۳).



تصویر ۱: ایجاد فضاهای متعدد ورودی برای تأکید بر سلسله‌مراتب، راست: بنای مسکونی خانه عربها در یزد، چپ: بنای مذهبی مسجدجامع یزد (توسلی ۱۳۸۱، ۱۳).

از بناهای شاخص دورهٔ صفوی از نظر تأثیر ادراکی بر مخاطب از طریق سلسله‌مراتب فضاهای ورودی، مسجد شیخ لطف‌الله اصفهان است: «هیچ‌کس قادر نیست با حالتی هوشیار یا متفکر وارد این مسجد شود، بی‌آنکه احساسی ناشی از رسیدن به حضور، به وی دست ندهد» (پوپ، ۱۳۸۸، ۲۱۷). آموس راپاپورت در کتاب جنبه‌های انسانی فرم شهر، در ضمن بحث ادراک محیط، به تجربهٔ جنبش یا احساس حرکت در مساجد اصفهان اشاره می‌کند: «حرکت در فضا با توجه به تغییر سطوح، پیچ‌ها، سرعت حرکت، تندی زوایا، تغییر ریتم حرکت، حرکت به بالا و پایین، سراسیبی، پله و تغییرات جهت بدن درک می‌شود. برای مثال در طراحی ورودی مساجد اصفهان تغییرات ناگهانی در جهت و آستانه‌های رفیع، تجربهٔ جنبشی [حرکتی] را تشدید می‌کند و تجربهٔ حواس دیگر را تقویت می‌کند (تصویر ۲) (Rapoport 1977, 188-189). محمود توسلی جذایت معماری مسجد شیخ لطف‌الله را در تأثیرات ادراکی حاصل از تباین و تناسب دو فضای کاملاً متقابل و عمدۀ، یکی نقش جهان و دیگری فضای زیرگنبد به‌وسیلهٔ فضاهای حد فاصل آن می‌داند: «ناظر، با ورود به مسجد از حال و هوای بیرون (فضای میدان) جدا شده و در اهراو بیشتر میدان را از یاد برده و با رسیدن به شبستان، به کلی از بیرون گسترشته و به درون و فضای زیر گنبدخانه می‌پیوندد» (توسلی و بنیادی ۱۳۸۶).



تصویر ۲: ورودی مدرسهٔ شیخ لطف‌الله اصفهان، مدرسهٔ سپهسالار تهران و مدرسهٔ چهارباغ (مادرشاه) اصفهان (Rapoport 1977, 188)

در معماری مساجد و اماکن مقدس در ایران عموماً در قسمت ورودی یک جلوخان و یا بست وجود دارد و حتی در قسمت جلوی آن زنجیر قرار داشته که مراجعه کنندگان، سواره وارد نشوند و حرمت مکان رعایت شود. دورهٔ صفوی با استفاده از تأکید بر معماری ورودی مساجد، نمونه‌های اعلا از سلسله‌مراتب به وجود آمده است که ریشه در نظام فکری این دوره دارد: «تکامل نظام فضایی مسجد در مکتب اصفهان و تکامل مراتب فضایی در نظام ورودی مساجد با شیوه‌هایی چون ایجاد چرخش در مسیر ورود، افزایش طول مسیر و تباین فضایی به صورت شیوه‌ای جدید از ورود به مسجد، در دورهٔ صفوی شکل گرفته است؛ یعنی به جای ورود مستقیم از میان ایوان، ورود از دو سوی آن صورت می‌پذیرد. با ورود غیرمستقیم، طی مراتب گذار برآمدگی مخاطب پیش از ورود می‌افزاید. افزایش مراتب ورودی در مساجد را می‌توان در جهت ایجاد آmadگی در نمازگزار از مراتب مادی به معنی دانست» (طبی و فاضل نسب ۱۳۹۱، ۸۹).

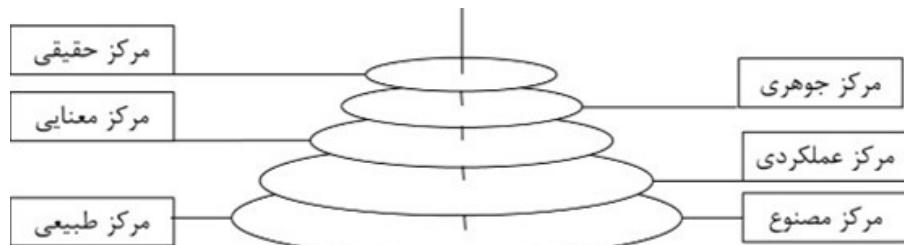
صورت‌گرفته در این مقاله نشان می‌دهد مطالب فوق دربارهٔ حرم حضرت مقصومه(س) قابل تعمیم است.

یکی دیگر از اماکن مقدس که سلسله‌مراتب تشریف در آن‌ها دیده می‌شود مقبرهٔ ائمه، امامزادگان و بزرگان دینی است که به آن‌ها حرم گفته می‌شود: «حرم به جایگاه و ساختمانی گویند که باید با احترام و تشریفات ویژه بدان وارد شد. هر امامزاده‌ای یک حرم دارد که معمولاً درون بقمه و گنبدخانه آن است، در جایی که مرقد و ضریح قرار دارد. حرم می‌تواند به مجموعه‌ای از ساختمان‌ها نیز گفته شود؛ مانند حرم حضرت مقصومه(س)» (معماریان ۱۳۸۷، ۱۵۳).

در میان سایر اماکن مقدس، دارای عناصر معماري ویژه خود برای ايجاد سلسله مراتب تشرف هستند: «در سلسله مراتب تشرف به اماكن مذهبی برای اينکه زائرین در مسیر حرکتی خود آمادگی روحی برای تشرف پیدا کنند، در معماري اين اماكن ابتدا بست و سپس صحن، كفسداری، رواقها و سپس گيدخانه می ساختند. مكان بست به عملت مكان مکث که يك طرف به فضايي رواناني و يك طرف به شهر اتصال دارد، حالت محيط بزرخ را دارد» (دهشیدی ۱۳۸۹، ۱۱۵).

برخي منابع به مبحث سلسله مراتب به عنوان يك اصل مهم در ورودی مزارهای اسلامی با تأکید بر تحريک احساسی می پردازند: «وجود سلسله مراتب در مزارهای جمالی، يعني وجود فضاهايی که در مزارها در امتداد و ادامه هم قرار گرفته اند و هر فضا از نظر كالبدی و احساسی، فرد را به هدف مورد نظر که زيارت انسان كامل است، نزديکتر می سازد. سلسله مراتب در اين فضاهای، يعني کشف تناوب مرحله به مرحله و فرایند تجربه فضاهاي ترا رسیدن به هدف و در محدوده مشخص مقبره قرار گرفتن. اين فضاهاي پویا، يکنواختی و فقدان محركهای حسی را مردود می شمارد و بر تحريک احساسات زائر در طول حرکت تأکید می کند. همچنین وجود سلسله مراتب و عبور از فضاهاي متنوع، محل قرارگيري مقبره را بسيار مهم جلوه می دهد. پويایي شکيل فضاي مقبره در مزارهای جمالی، مرهون جايگرياني آن در سلسله مراتب از فضاهاي مختلف و فضاهاي سروپوشیده، خطی و گردهم آورنده، با مقیاس های کوچک و بزرگ و با عملکردهای متنوع است» (همزنزاد و خراسانی مقدمی ۱۳۹۱، ۱۲۳).

برخي از نظریه پردازان لزوم رعایت سلسله مراتب را منتج از وجود اصل مرکزیت برای هر پدیده می دانند: «هر پدیده ای که خلق می شود، همراه خود نظامی لا یه لا یه از مراکز به وجود می آورد. مراکز موجودیت های مستقل از هم نیستند، بلکه هر يك مرتبه ای از سيری طولی محسوب می شوند. به همین علت است که می توان از مفهوم اطوار مراکز سخن گفت؛ مثال جهت پاسخ گویی به عملکرد ورود، تناسب میان اندازه های ورودی با اندام انسان به طوری که جسم وی از آن به سهولت عبور کند، مرتبه ای از مرکز عملکردي مدخل است؛ اما در مرتبه ای بالاتر، اين اندازه ها چنان بسط می یابند که روان انسان در عبور از آن، احساس خوشابینی داشته باشد و فضا بسته و تنگ حس نشود. علاوه بر اين، در مرتبه اعلي، مدخل به شان عابر اش مرتبط می شود و سعی در تذکر حقايقي در پرتوی خود دارد و به حقيقت ورود و به محضر درآمدن اشاره می کند. در اين مرتبه است که معمار به تزيين آستانه می پردازد تا حقيقت مستور آستانه را نمایان سازد. پس در يك جزء معماري مانند ورودی نيز حضور همزمان مرکز عملکردي، جوهري و حقيقى مشاهده می شود» (نديمى، مندگاري، و محمدى ۱۳۹۳، ۱۲۶). اين نظریه پردازان به اين نكته تأکيد دارند که زائر در هنگام عبور از مراتب متولی فضاهاي ورودی در واقع از مراتب مختلف وجود عبور کرده و به سمت مرکز حقيقى تعالی، راه پیدا می کند.



تصویر ۳: سلسله مراتب مراکز (نديمى، مندگاري، و محمدى ۱۳۹۳، ۱۲۶)

بررسی نظریات مختلف درباره سلسله مراتب فضاهاي ورودی نشان می دهد پژوهشگران عموماً غربي مانند اسمیتسون، الکساندر، ولیت، بیکن، پوپ و راپورت، بيشتر بر جنبه های كالبدی و ادراكي اين فضاها اشاره دارند و بر اين نكته تأکيد می کنند که فضاهاي ورودی داراي سلسله ای از فضاهاي متولی و متباین هستند که سبب شناسابي کليت فضای داخلی، آماده شدن برای حضور در آن، و ايجاد حس هویت از طریق تأثیرات ادراکی حين حرکت مخاطب

در این فضاهای می‌شود. اما پژوهشگران ایرانی که نیم‌نگاهی به نظریات فلسفی و عرفانی دارند، معتقدند فضاهای ورودی اماکن مقدس علاوه بر ویژگی‌های فوق، می‌بایست به وجوده تمایز فضای بیرون و درون مقبره تأکید کنند. هدف این فضاهای ایجاد حضور قلب برای زائر مقبره بوده به طوری که وی را از فضای مادی زندگی روزمره پیرامون مقبره دور و به فضای معنوی و قدسی درون حرم نزدیک کند. نقطه تمایز دو گونه نظریات فوق در این است که نظریه پردازان عموماً ایرانی معتقدند فضاهای ورودی اماکن مقدس با تحریک احساسات زائر سعی در تذکر حقایق قدسی دارند.

در این نوشتار به رعایت کیفیت‌های فضایی که منجر به رعایت جنبه‌های کالبدی و ادراکی در حین حرکت به سمت مقبره شود، سلسله مراتب تشریف گفته می‌شود. در طراحی معماری مقابر در ایران معمولاً با ایجاد فضاهای مفصلی مانند بسته‌ها، صحن‌ها، سردها و راهروها و طراحی خاص آن‌ها مانند طولانی کردن مسیر رسیدن به مقبره، سعی در رعایت سلسله مراتب تشریف می‌نمایند. این پژوهش در تلاش است که کیفیت‌های فضایی را که هنگام تشرف به حرم حضرت معصومه(س) در نظر گرفته شده، به همراه تأثیرات ادراکی آن بر زائران شناسایی و بررسی کند.

۲.۱. پیشینه و روش پژوهش

درباره حرم حضرت معصومه(س) تاکنون تحقیقات فراوانی انجام شده است. این پژوهش‌ها شامل تاریخچه حرم از دفن حضرت معصومه(س) تا زمان معاصر (برقعی ۱۳۱۷؛ مدرسی طباطبائی ۱۳۲۵)، معرفی فضاهای مختلف حرم شامل مقابر، گنبدخانه‌ها، صحن‌ها، رواق‌ها، ایوان‌ها، مساجد، گنجینه‌ها و... (دانش پژوه ۱۳۵۵؛ Saadat 1977؛ حاجی قاسمی ۱۳۸۹)، بررسی شیوه‌های معماری و تزیینات، همچنین توسعه حرم در ادوار مختلف تاریخی (برقعی ۱۳۱۷؛ کیانی ۱۳۷۸؛ وزین افضل ۱۳۹۰؛ ممتحن، حجت، و ناری قمی ۱۳۹۶؛ قاضی زاده ۱۳۹۶) اشاره کرد. بررسی‌های انجام شده درباره حرم بیشتر به سیر تغییرات تاریخی حرم پرداخته شده، اما سلسله مراتب تشرف به آن تاکنون بررسی نشده است. این مقاله برای نخستین بار به بررسی فضاهای و صحن‌های حرم حضرت معصومه(س) بر اساس منابع مکتوب و تصویری از دوره صفوی تا قاجار می‌پردازد و سعی می‌نماید تصویر مناسبی از تشرف به حرم در این دوران ارائه کند. با توجه به تغییرات زیادی که اکنون در بنای حرم حضرت معصومه(س) ایجاد شده است در کالبد فعلی آن تصویر مناسبی از ویژگی‌های سلسله فضاهای هنگام تشرف به حرم در زمان صفوی و قاجار وجود ندارد و بازنمود آن مشکل است. از این‌رو می‌بایست از روش توصیفی با استفاده از منابع کتابخانه‌ای و آرشیوی استفاده کرد. برای رسیدن به پاسخ پرسش اول پژوهش منابع مکتوب تاریخ شهر قم که به ویژگی‌های کالبدی، معماری و سیر تحول حرم اشاره داشته‌اند، بررسی شد (جول ۱). همچنین اشاراتی که به آداب زیارت و توصیفاتی که از فضاهای ورودی و سلسله مراتب تشرف به حرم وجود داشت بررسی و بر اساس آن روند تغییرات حرم مدون شد. به منظور ارائه تصویری مناسب از حرم حضرت معصومه(س) در دوره صفوی و قاجار، سفرنامه‌ها و منابع تصویری (نقشه، گزاره، نقاشی و عکس) شهر قم نیز گردآوری و بررسی شده‌اند.

جدول ۱: کتب تاریخی که درباره قم نوشته شده است.

ردیف	عنوان کتاب	تاریخ تألیف	نویسنده	تولد	وفات	مصحح/ترجم
۱	البلدان	۲۷۴	احمد بن ابی یعقوب یعقوبی			محمد ابراهیم آنتی
۲	مسالک و ممالک	۳۱۵	ابوالقاسم ابراهیم اسطخری	۳۴۰		ایرج افسار
۳	صورة الارض	۳۵۷	ابن حوقل			جعفر شمار
۴	حدود العالم من المشرق وال المغرب	۳۶۵				منوچهر ستوده
۵	تاریخ قم	۳۶۹	حسن بن محمد بن حسن قمی			جلال الدین تهرانی
۶	مُجَمَّعُ الْبَلَدَان	۵۹۶	ابو عدیله یاقوت حموی	۵۵۹	۶۰۸	عبدالحمد آنتی
۷	تقویم البلدان	۷۰۳	ابوالفاء عمالدین ایوبی			

۸	نژهه القلوب	۷۲۰	حمدالله مستوفی	۶۶۲	گای لسترنج	۷۳۲
۹	هفت اقلیم	۹۸۰	امین احمد رازی			
۱۰	تاریخ نو	۱۲۲۹	جهانگیر میرزا	۱۱۸۶	عباس اقبال آشتیانی	۱۲۳۲
۱۱	تاریخ دارالایمان قم	۱۲۵۶	محمد تقی‌بیگ ارباب	۱۲۳۵	حسین مدرسی طباطبائی	۱۳۰۱
۱۲	تاریخ و جغرافیای قم	۱۲۶۵	افضل‌الملک کرمانی	۱۲۴۱	حسین مدرسی طباطبائی	۱۳۰۸
۱۳	تحفه الفاطمین فی ذکر احوال قم و قمیں	۱۳۱۲	حسین بن محمدحسن قمی (مفسس)	۱۲۶۶	علی رفیعی مرودشتی محمدحسن درابتی	۱۳۲۶
۱۴	راهنمای قم	۱۳۱۷	سید علی‌اکبر برقعی	۱۲۷۸		۱۳۶۶
۱۵	انجم فروزان	۱۳۲۲	عباس فیض	۱۲۸۸		۱۳۵۰
۱۶	تریت پاکان	۱۳۳۵	حسین مدرسی طباطبائی	۱۳۲۰		۱۵

پرسش دوم پژوهش، به چگونگی تأثیرات ادراکی هنگام ورود به حرم در گذشته می‌پردازد و متون سفرنامه‌ها که بیان حالات احساسی خاص نگارندگان آن‌هاست بسیار کارگشا هستند؛ زیرا در سفرنامه‌هایی که دوره تاریخی پژوهش همزمانی دارند، سفرنامه‌نویس از اولین مواجهه خود با حرم می‌گوید که معمولاً اثر فضاهای ورودی در این مواجهه بیشتر است. در این پژوهش با تورق و خوانش متون ۶۴ سفرنامه سعی شد که کلیدوازگانی که بیانگر حالات احساسی زائران و سفرنامه‌نویسان، هنگام ورود و گذر از فضاهای متوالی حرم حضرت معصومه(س) است، بررسی شود. برای انجام تحقیق، ۲۲ سفرنامه ایرانی دوره قاجار بررسی شده‌اند که ۶ سفرنامه، خاطرات روزانه ناصرالدین شاه قاجار از سفرهایش به قم است. «سفرهای ناصرالدین شاه به قم در سال‌های ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۸۷، ۱۲۸۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶ و ۱۳۰۵ و ۱۳۰۹ و ۱۳۹۰ قم انجام شده است» (حسینی ۱۳۹۰، ۱۶۱). به غیر از سفر اول و دوم باقی خاطرات وی باقی است (جدول ۲).

جدول ۲: سیاهه سفرنامه‌نویسان ایرانی که به قم سفر کرده‌اند.

ردیف	سال ورود به قم	سفرنامه نویس	تولد-وفات	عنوان سفرنامه
۶_۱	۱۲۷۱-۱۲۲۹	ناصرالدین شاه قاجار	۱۲۷۵-۱۲۱۰	خطارات روزانه
۷		همسر عمالملک		روزنامه سفر مکه
۸	۱۲۶۰	حاج عبدالغفار نجم‌الملک (عبدالغفار بن علی محمد‌الدوله)	۱۲۸۶-۱۲۱۷	سفرنامه خوزستان
۹	۱۲۶۱	جعفرقلی خان معین‌السلطان	۱۳۰۷-۱۲۴۲	روزنامه سفر خراسان و قم
۱۰	۱۲۶۲	میرزا علی‌خان نائینی (صفا‌السلطنه)	۱۳۱۸-۱۲۴۶	تحفه القراء (کراوش کویر)
۱۱	۱۲۶۴	میرزا حسن زرین قلم		کتابچه در تعریف
۱۲	۱۲۶۵	نامعلوم (به سفارش امین‌السلطان)		سفرنامه ذهابیه یا علی‌آبادنامه
۱۳	۱۲۶۵	غلامحسین ادب کرمانی (افضل‌الملک)	۱۳۰۸-۱۲۴۱	سفرنامه قم
۱۴	۱۲۶۷	محمدحسن خان صنیع‌الدوله (اعتماد‌السلطنه)	۱۲۷۵-۱۲۲۲	روزنامه خاطرات
۱۵	۱۲۶۸	محمدحسن میرزا مهندس و علی‌خان مهندس		دوسفرنامه از جنوب ایران
۱۶	۱۲۶۹	قهرمان میرزا سالور (عین‌السلطنه)	۱۳۲۴-۱۲۵۰	روزنامه خاطرات
۱۷	۱۲۷۱	عالیه خانم شیرازی		روزنامه سفر حج

سفرنامه تهران به شیراز نظام الملک	میرزا عبدالوهاب خان نظام الملک	۱۲۷۷	۱۸
روزنامه سفر کربلا	میرزا علی خان نائینی (صفاءالسلطنه)	۱۲۷۹	۱۹
سفرنامه	کامران میرزا نایب السلطنه	۱۲۸۱	۲۰
سفرنامه عتبات	میرزا حسین خان مهاجرانی	۱۲۸۲	۲۱
چنگل مولا یا سفرنامه قم	سید احمد شیری زنجانی	۱۲۹۶	۲۲

برای این پژوهش، متن ۴۲ سفرنامه از سال ۹۷۹ تا ۱۲۹۵ ش، که توسط جهانگردان خارجی در بازدید از قم مستند شده، واکاوی شده است. در جدول ۳، سیاهه این سفرنامه‌ها به ترتیب سال ورود به قم مرتب شده است. هدف از بررسی سفرنامه‌ها بازشناسی چگونگی تشریف به حرم حضرت معصومه(س) و تأثیرات سلسله‌فضاهای ورودی بر ادراک سیاحان بوده است. سفرنامه‌نویسان خارجی که عموماً برای نخستین بار به یک شهر مذهبی در ایران وارد می‌شدند، به توصیف دقیقی از ورود به بارگاه حضرت معصومه(س) پرداخته‌اند. بررسی و مقایسه سفرنامه‌های داخلی و خارجی نشان می‌دهد سفرنامه‌های خارجی نسبت به سفرنامه‌های دارای توصیفات بیشتر و دقیق‌تری از روند تشریف و کیفیت‌های معماری حرم هستند. اما از آنجا که سفرنامه‌نویسان ایرانی عموماً به قصد زیارت به حرم آمداند، دیدگاه ایشان از نظر زائر آشنا به آداب زیارت و علّقه‌های مذهبی دارای اهمیت است.

جدول ۳: سیاهه سفرنامه‌نویسان خارجی که از در دوره صفوی و قاجار از قم دیدن کرده‌اند.

ردیف شمسی	سفرنامه‌نویس	عنوان لاتین	تولد	وفات	ملیت	عنوان سفرنامه
۱	جان کارت رایت	John Cartwright			انگلیسی	سفرنامه جان کارت رایت
۲	پیتر دلاواله	Pietro Della Valle	۱۶۵۲	۱۸۵۶	ایتالیایی	سفرنامه دلاواله
۳	دون گارسیا داسیلو فیگوئرو	Garcia de Silva Figueroa	۱۶۲۴	۱۵۵۰	اسپانیایی	Totius legationis suea et Indicarum rerum Persidisque commentarii
۴	فدت آفاناس یویچ کاتف	Fedot Afanas Yevic Katof			روسی	سفرنامه کاتف
۵	توماس هربرت	Thomas Herbert	۱۶۸۲	۱۶۰۶	انگلیسی	سفرنامه
۶	ژان باتیست تاورنیه	Jean Baptiste Tavernier	۱۶۸۹	۱۶۰۵	بولنایی	سفرنامه تاورنیه
۷	آدام اوکاریوس	Adam Olearius	۱۶۷۱	۱۶۰۳	آلمانی	سفرنامه آدام اوکاریوس
۸	یوهان اشترویس	John Struys			هلندی	سفرنامه یوهان اشترویس
۹	ژان شاردن	Jean Chardin	۱۶۴۳	۱۷۱۳	فرانسوی	سفرهای سرژان شاردن
۱۰	جووانی فرانچسکو جملی کارری	Giovanni Francesco Gemelli Careri	۱۷۲۵	۱۶۵۱	ایتالیایی	سفرنامه جملی کارری
۱۱	کرنلیوس دربوین	Cornelle Le Brun	۱۷۲۶	۱۶۵۲	هلندی	Voyages de Corneille Le Brun P la Moscovie en Perse
۱۲	ماری کلود پتی	Marie Claude Petit	۱۷۳۲	۱۶۷۳	فرانسوی	La belle brelandiere, ambassadeur en perse
۱۳	جان بل آترموونی	John Bell	۱۷۸۰	۱۶۹۱	روسی	سفرنامه بل
۱۴	گوم آتوان الوبه	Guillaume Antoine Olivier	۱۸۱۴	۱۷۵۶	فرانسوی	سفرنامه الوبه
۱۵	سر جان مالکوم	John Malcolm	۱۸۳۳	۱۷۶۹	انگلیسی	روزنامه سفر هیئت سر جان ملکم به ایران

مطالعه معماری ایران

دو فصلنامه معماری ایرانی
شماره ۱۶ - پاییز و زمستان ۹۸

۸۹

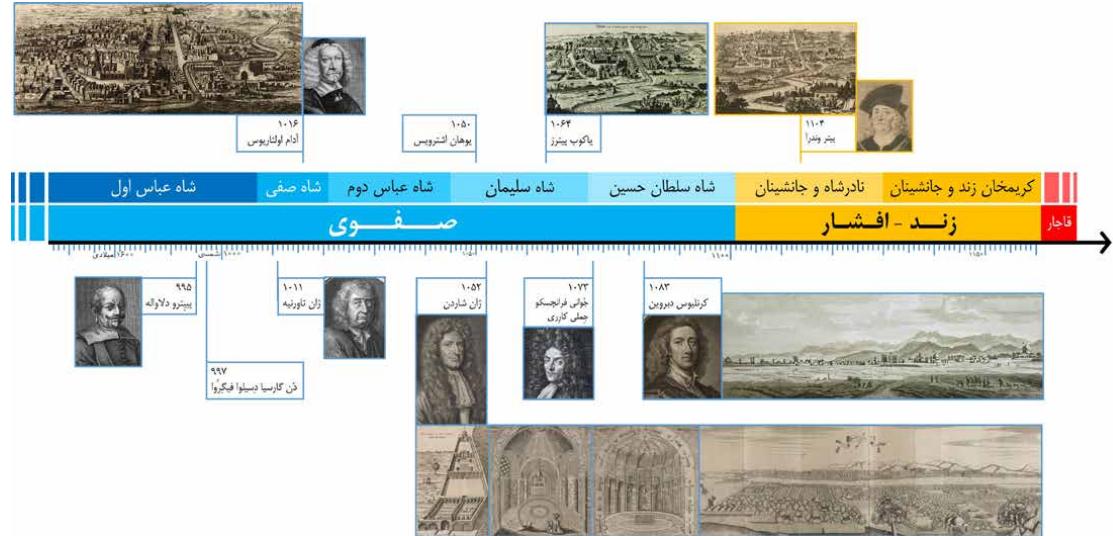
۱۶	۱۲۰۰	جیمز فریزر	James billy Freezer	۱۷۸۳	اسکاتلندی	سفرنامه خراسان سفرنامه زمستانی
۱۷	۱۲۱۸	کنت دو سرسی	Félix Édouard comte de Sercey	۱۸۰۲	فرانسوی	Une Ambassade extraordinaire La Perse
۱۸	۱۲۱۹	پاسکال کوست	Pascal Coste	۱۸۰۹	فرانسوی	Monuments modernes de la Perse mesurés
۱۹	۱۲۱۹	اوژن فلاتندن	Jean Baptiste Eugene Flandin	۱۸۰۹	فرانسوی	Voyage en Perse, Perse modern, Planches
۲۰	۱۲۱۹	بارون دوبد	baron Clement Augustus Gregory Peter Louis De Bode	۱۷۷۷	روسی	سفرنامه لرستان و خوزستان
۲۱	۱۲۲۰	کلتل چریکف			روسی	سیاحت‌نامه مسیو چریکف
۲۲	۱۲۳۰	یاکوب اوراد پولاسک	Jakob Eduard Polak	۱۸۱۸	اتریشی	سفرنامه پولاسک
۲۳	۱۲۳۳	کارلا سورنا	Carla Serena	۱۸۲۴	ایتالیایی	آدم ها و آئین ها در ایران
۲۴	۱۲۳۷	کنت دو گوینیوی	Joseph Arthur de Gobineau	۱۸۱۶	فرانسوی	سه سال در آسیا
۲۵	۱۲۳۸	هایبریش بروگش	Heinrich Friedrich Karl Brugsch	۱۸۲۷	آلمانی	۱. در سرزمین آفتاب ۲. سفری به دربار سلطان صاحقدران
۲۶	۱۲۴۱	آرمنیوس وامری	Ármin Vámberý	۱۸۳۲	مجارستانی	زندگی و سفرهای وامری
۲۷	۱۲۵۰	ژولین دو رو شوار	Julien de Rochechouart	۱۸۳۰	فرانسوی	خطاطات سفر ایران
۲۸	۱۲۵۹	یوشیدا ماساهارو	Yoshida Masaharu	۱۸۵۲	ژاپنی	سفرنامه
۲۹	۱۲۶۰	جن دیولا فوا	Jane Dieulafoy	۱۸۵۱	فرانسوی	ایران، کلده و شوش
۳۰	۱۲۶۷	ادوارد گرانویل بران	Edward Granville Browne	۱۸۵۲	انگلیسی	یک سال در میان ایرانیان
۳۱	۱۲۶۷	جرج ناتانیل کرزن	Lord George Nathaniel Curzon	۱۸۵۹	انگلیسی	ایران و قصبه ایران
۳۲	۱۲۷۱	ژان باتیست فوریه	JEAN-BAPTISTE FEUVRIER	۱۸۴۲	فرانسوی	سه سال در دربار ایران
۳۳	۱۲۷۳	برنسی سایکس	Percy M. Sykes	۱۸۶۷	انگلیسی	ده هزار مایل در ایران
۳۴	۱۲۷۸	الا دوراند	Ella R. Durand		انگلیسی	سفرنامه دوراند
۳۵	۱۲۷۸	هانری رنه دآلمانی	Henry René d'Allemagne	۱۸۶۳	فرانسوی	از خراسان تا بختیاری
۳۶	۱۲۸۲	ویلیام جکسون	W.Jackson	۱۸۶۲	امریکایی	ایران در گذشته و حال
۳۷	۱۲۸۴	پیر لوتوی	Pierre Loti	۱۸۵۰	فرانسوی	به سوی اصفهان
۳۸	۱۲۸۴	کلود آنه	Jean Schopfer (Claude Anet)	۱۸۶۸	فرانسوی	گل های سرخ اصفهان
۳۹	۱۲۸۴	مارتا بی بیسکو	Princess Marthe Bibesco	۱۸۸۶	فرانسوی	Les Huit Paradis
۴۰	۱۲۸۶	اوژن اوین	Eugene Aubin	۱۸۵۳	فرانسوی	ایران امروز
۴۱	۱۲۸۶	هوگو گروته	Albert Louis Hugo Grothe	۱۸۶۹	آلمانی	سفرنامه گروته
۴۲	۱۲۹۵	ویتا سکویل وست	Vita Sackville-West	۱۸۹۲	انگلیسی	مسافر تهران

بسیاری از سفرنامه‌ها که قبل از اختراع دوربین عکاسی تألیف شده‌اند، حاوی گراورهایی هستند که در آن‌ها ویژگی‌های معماری حرم حضرت معصومه(س) قابل شناسایی است. ۴۳ گراور و نقاشی از دوران صفوی و قاجار، عموماً از سفرنامه‌ها جمع‌آوری شده است. به علت قرارگیری قم بر سر راه‌های مهم تجاری، همچنین علاقه شاهان قاجار به زیارت حضرت معصومه(س) و حرفة عکاسی، عکس‌های بسیاری از شهر قم و حرم وجود دارد. برای انجام این تحقیق آرشیوی از عکس‌های تاریخی تهیه شد که شامل ۲۷۳ عکس از دورهٔ قاجار که ۱۵۶ عکس متعلق به عکاسان ایرانی و ۱۱۷ عکس از عکاسان خارجی بررسی شده‌اند که تصویر معتبرتری نسبت به متون سفرنامه‌ها را ارائه می‌دهند (جدول ۴). به علت نزدیکی دورهٔ پهلوی اول به محدوده زمانی مقاله از عکس‌هایی این دوره نیز استفاده شده است. منبع این تصاویر، عکاس خانهٔ کاخ‌موزه گلستان، مرکز استاد کتابخانه ملی ایران، مرکز استاد آستانه مقدس حضرت معصومه(س) و آرشیو دیجیتال کتابخانه‌ها و موزه‌ها در سراسر دنیاست.

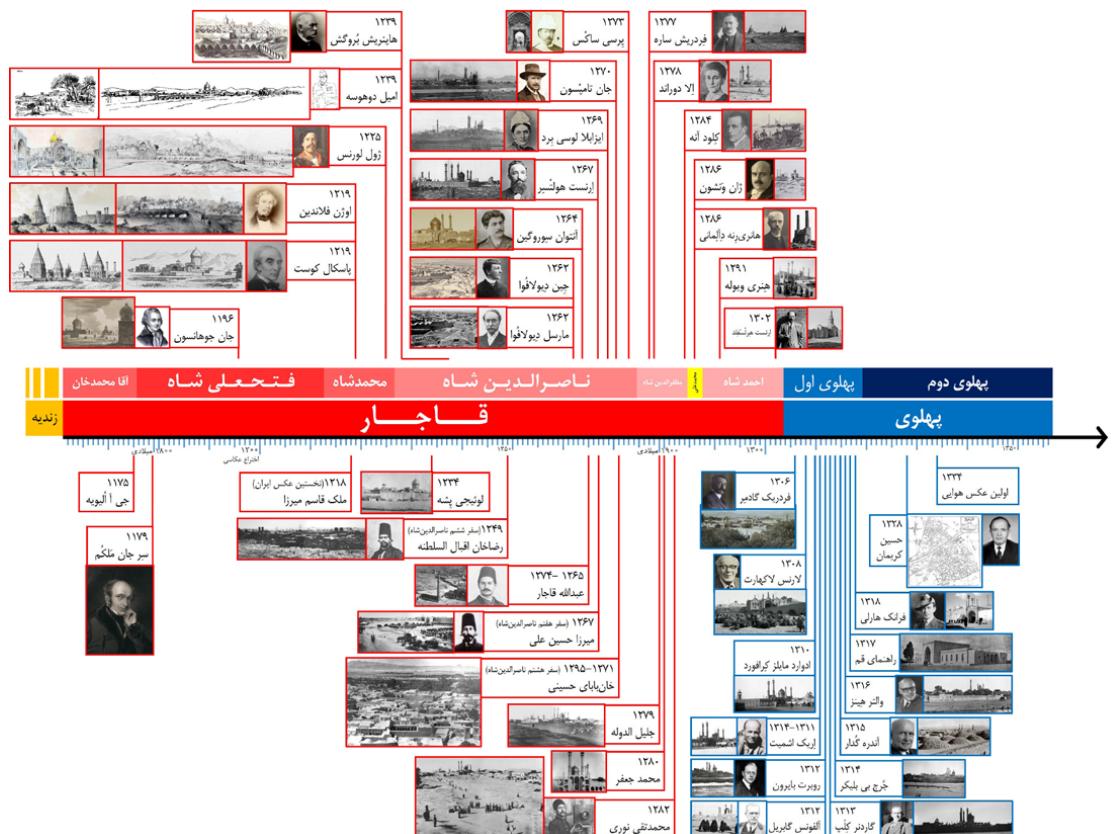
جدول ۴: سیاههٔ عکاسان و عکس‌هایی که از قم تهیه شده است در دورهٔ قاجار

ردیف	عکاسان خارجی	تولد-وفات	تعداد	عکاسان ایرانی	تولد-وفات	تعداد	ردیف
۱	لوئیجی بشه	۱۱۹۷-۱۲۷۰	۱	رضاخان اقبال السلطنه	۱۲۲۲-۱۲۳۶	۵	۱۲۴۹
۲	مارسل دیولاپوا	۱۲۳۳-۱۲۹۹	۱	آنتوان سوروگین	۱۲۰۹-۱۳۱۲	۴	۱۲۶۴
۳	ارنست هولستر	۱۲۳۴-۱۲۹۰	۴	عبدالله قاجار	۱۲۲۸-۱۲۸۶	۴۹	۱۲۶۵
۴	جان تامپسون	۱۲۱۶-۱۳۰۰	۴	حسین علی‌عکاس‌باشی	۱۲۶۷	۲۸	
۵	ایزابلا لویس برد	۱۲۱۰-۱۲۸۳	۱	آنتوان سوروگین	۱۲۰۹-۱۳۱۲	۱۰	۱۲۶۹
۶	فردیش ساره	۱۲۴۴-۱۳۲۴	۵	خان‌باشی حسینی	۱۲۷۱	۲۱	
۷	پرسی ساکس	۱۲۴۶-۱۳۲۴	۱	عبدالله قاجار	۱۲۲۸-۱۲۸۶	۲۰	۱۲۷۴
۸	کلود آنه	۱۸۶۸-۱۹۳۱	۶	جلیل‌الدوله قاجار	۱۲۷۹	۶	
۹	ژان وشنون	۱۸۸۴-۱۹۶۴	۱۶	محمد مجعفر قاجار	۱۲۸۰	۲	
۱۰	هانزی رنه‌آلمانی	۱۲۴۲-۱۳۲۹	۲۵	محمد تقی نوری	۱۲۸۴	۵	
۱۱	هنری بویله	۱۲۵۹-۱۳۲۶	۱۹	خان‌باشی حسینی	۱۲۹۵	۶	
۱۲	ارنست هرتسفلد	۱۲۵۸-۱۳۲۷	۱۰	عکس‌های مجموعه‌ها	۱۳۰۲	۱۹	

علاوه بر گراورها، نقاشی‌ها و عکس‌ها، منابع تصویری دیگر شامل نقشه‌ها و عکس‌های هوایی نیز در این پژوهش بررسی شدنند که عموماً متعلق به دورهٔ پهلوی هستند. همچنین از عکس‌های دورهٔ پهلوی اول به علت نزدیکی زمانی با بازهٔ زمانی پژوهش استفاده شده است. تمامی منابع تصویری بر اساس تاریخ ثبت یا خلق آن‌ها مرتب شدند. در نمودار ۲ و ۳ عموم منابع استفاده شده در این پژوهش برحسب سال و دورهٔ تاریخی آن در یک خط زمان چهارصد ساله قرار داده شده‌اند. خط زمان، دورهٔ صفوی و قاجار را به همراه نام شاهان این دوران نشان می‌دهد. خط زمان، تکنیک بسیار مهمی برای درک روند تغییرات حرم حضرت معصومه(س) است. به علت اهمیت تقدم و تأخیر منابع در شناسایی روند تحولات معماری حرم در این مقاله تاریخ ثبت آثار و تصویر یا تاریخ انتشار آن‌ها به شمسی به همراه دوره‌های تاریخی و شاهان آن‌ها در نمودار آمده و در متن مقاله، داخل علامت [**] آمده است. حاصل بررسی و تحلیل منابع تصویری و متون سفرنامه‌ها، تصویر آشکار و مشخصی از سلسله‌مراتب تشریف به حرم را برای نخستین بار نشان می‌دهد. در این نوشتار، سلسله‌مراتب تشریف به حرم حضرت معصومه(س) با ذکر جزئیات فضاهای متوالی و تأثیراتی که بر ادراک مخاطبین داشته است، معرفی می‌شود.



تصویر ۴: خط زمان سفرنامه‌ها و منابع تصویری شهر قم در دوره صفوی

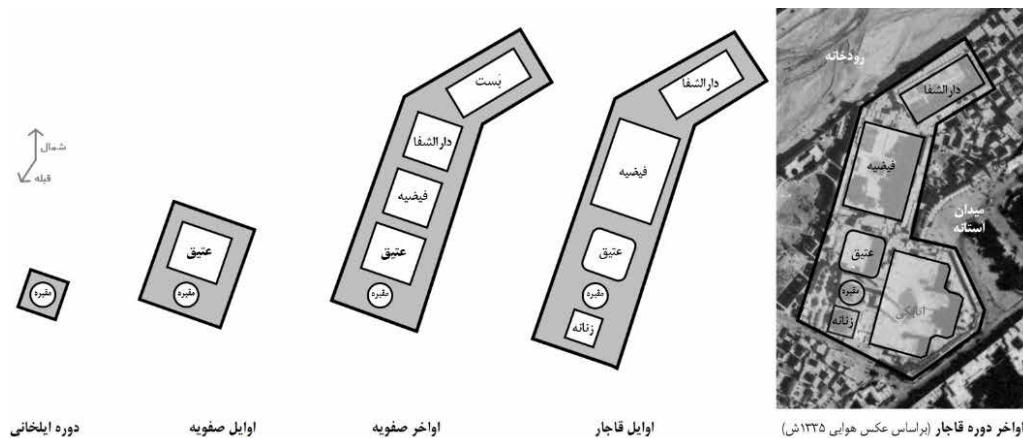


تصویر ۵: خط زمان سفرنامه‌ها و منابع تصویری شهر قم در دوره قاجار و پهلوی

۱. محدودهٔ مورد مطالعه: حرم حضرت معصومه(س)

حضرت معصومه(س) در سال ۲۰۱ هجری وفات می‌یابد و اولین بنای مقبره به صورت تک گنبد، روی آرامگاه وی به وسیلهٔ دختر امام جواد(ع) ساخته می‌شود. در سال ۵۲۹ هجری شاهیگم، از زنان ثروتمند و با نفوذ روزگار خود، گنبدی باشکوه را به جای گنبد قبلی بنا می‌کند و تا قبل از سلسلهٔ صفوی و ضعیت گنبد به همین منوال بوده است (برقیعی ۱۳۱۷، ۳۳). «آنچه مسلم است تا پیش از طلوع خاندان صفوی و ظهور سلطنت این سلسلهٔ جلیله، آستان مقدس با همان وضعی که اشعار رفت باقی بوده است؛ یعنی نه ضریحی داشته و نه ایوان‌های باشکوهی دارا بوده و نه صحن‌های متعددی که اکنون مشاهده می‌گردد» (فیض ۱۳۲۲، ۷۴). اولین اقدام توسعهٔ حرم در دورهٔ صفوی با ایجاد صحن‌های عتیق و ایوان رفیع به عنوان ورودی این صحن است: «اول کسی که تعییر در وضع آستانه بداد شاه اسماعیل صفوی بود که در سال ۹۲۵ هجری ایوان شمالی را بساخت و با کاشی‌های معرق و فیروزه فامی بیاراست و صحن عتیق را شالوده بربیخت و از آن روز این ایوان یگانه مدخل آستانه گردید» (برقیعی ۱۳۱۷، ۳۵).

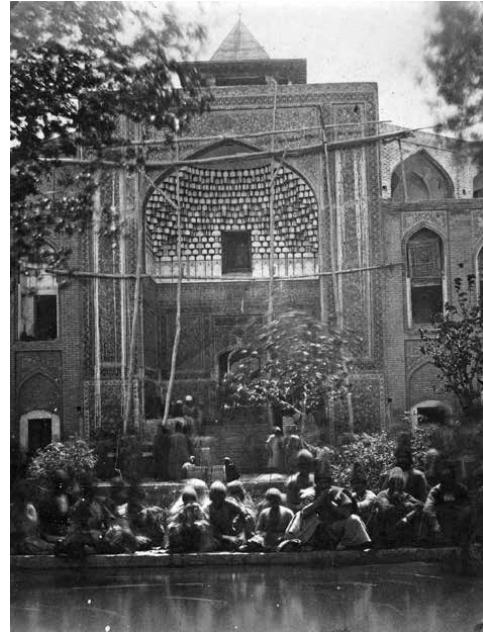
تصویر ۶ بیانگر سیر توسعهٔ حرم از پیش از دورهٔ صفوی تا انتهای قاجار است که با ساخت صحن‌ها و ایوان‌های متعدد قبل از بنای مقبره و در راستای قبلهٔ شکل گرفته است. تشریف به حرم حضرت معصومه(س) در این دروغ از سردر شمالی ترین صحن شروع شده و زائر پس از طی مسافت ۲۵۰ متر با عبور از چهار حیاط متواالی به ضریح می‌رسیده است. این مقاله به بررسی سلسلهٔ مراتب تشریف در مجموعهٔ بنای حرم حضرت معصومه در دورهٔ صفوی و قاجار می‌پردازد که زائر پس عبور از حیاط‌های حرم (بست، دارالشفاء، فیضیه و عتیق) وارد بنای مقبره (ایوان، گنبدخانه، ضریح و فضاهای جنی) می‌شود.



تصویر ۶: سیر تحول حرم حضرت معصومه(س) در دوران صفوی و قاجار

۲. سلسلهٔ مراتب تشریف در حرم حضرت معصومه(س)

در دورهٔ صفوی، نخستین سازه‌های حرم با بنای نهادن صحن عتیق و احداث سردر رفیع برای ورود به این صحن بوده است: «شاه طهماسب بنای تاریخی دیگری به یادگار گذاشت و آن بنای ایوان جنوبی مدرسهٔ فیضیه است که می‌خواست زائران آستانه از دو ایوان باشکوه عبور نموده وارد حرم گردد؛ نه اینکه ایوانی برای مدرسهٔ فیضیه ساخته باشند، چنان که بعضی گمان برند و در جای خود گوییم که این مدرسهٔ کوچک بوده و بعدها آن را بزرگ کرده‌اند و در آن ایام گنجایش چنان ایوان رفیع و باشکوهی را نداشته است» (برقیعی ۱۳۱۷، ۳۵). سردر بزرگ و پرتریتین مدرسهٔ فیضیه با وجود پله‌های مرمرین یکی از نقاط عطف سلسلهٔ مراتب تشریف بوده و زائر ملزم به رعایت آداب زیارت در



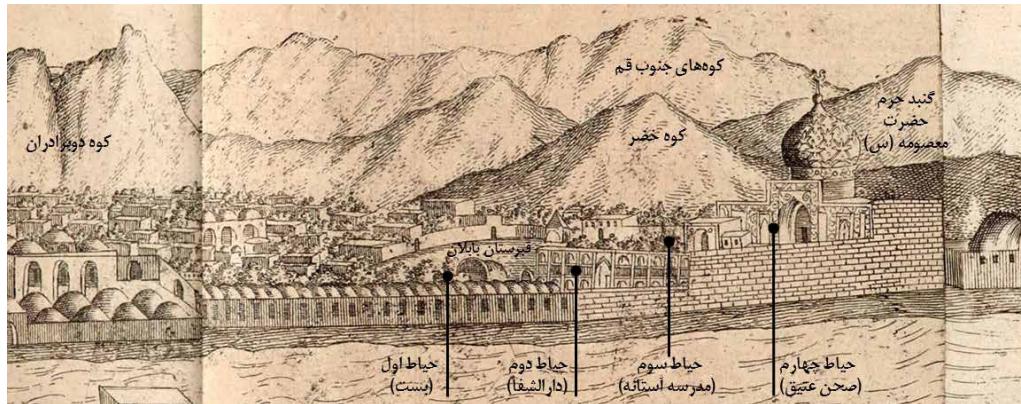
تصویر ۷: راست: ایوان ورودی صحن عتیق از صحن فیضیه (Pesce 1855)، چپ: ورودی صحن عتیق از فیضیه (Hinz 1938, 115)

حين دخول در این نقطه بوده است (تصویر ۷): «سیدهای فراوانی که متولی گردی زیارتگاه را به عهده دارند در صحن بیرونی درختکاری شده، مجتمع می‌شوند. بر فراز مرکز صحن درونی، گنبدی طلاکاری دیده می‌شود. برای رسیدن به در صحن، باید از دوازده پله مرمری گذشت. زوار در نخستین پله کفش‌ها را بیرون می‌آورند، سلاح و چوب‌دستی آن‌ها را می‌گیرند و تا مرمر پاشنه در را نبوستند اجازه دخول ندارند. بیننده از شکوه و جلال درون صحن حیرت‌زده می‌شود [۱۲۴۲]» (وامبری ۱۳۷۲، ۹۵). «بعد از بالارفتن از پله‌های مرمری زوار کفش از پای درمی‌آورند و اگر عصا یا سلاحی همراه دارند، همان‌جا می‌سپارند و هنگام ورود به صحن زانو بر زمین می‌زنند. ابتدا استغاثه می‌کنند و سپس ضریح نقره را می‌بوسن و با شوق دعا می‌خوانند و بعد از تعظیم و سلام مجدد و پرداخت انعام برمی‌گردند [۱۲۷۱]» (کرزن ۱۳۷۳، ۱۱).

توصیف‌های ژان تاورنیه، ژان شاردن و جملی کارری در سفرنامه‌های خود در میانه عصر صفوی از آستانه مقدسه نشان می‌دهد، زائر پیش از ورود به گبدهخانه حرم از چهار حیاط متصل به یکدیگر عبور می‌کرده که در جدول ۵ مجموعه این توصیفات آمده است. مشابهت و دقت در مجموعه توصیفات در یک بازه زمانی ۶۰ ساله همراه با گراورهای شاردن (تصویر ۸ و ۹)، تصویر مناسبی از این چهار حیاط دوره صفوی ارائه می‌دهد. مطابق گراورهای شاردن، دسترسی این چهار حیاط از طریق یکدیگر و با سردرهای مرتفعی و پرتریین حاصل می‌شده است. در تصویر ۷ سردر صحن فیضیه و در تصویر ۱۲ سردر صحن عتیق (ایوان طلا) دیده می‌شود که از دوران صفوی همچنان باقی مانده‌اند. همچنین در اصلاح کناری حیاط‌ها دری به خارج حیاط وجود ندارد و تنها راه دسترسی به گبدهخانه عبور از این سلسله حیاط‌ها و سردرهایست. حیاط اول (بست) به علت تبعیت از راستای رودخانه قم [آناریار] نسبت به راستای سایر حیاط‌ها زاویه دارد. راستای همه این حیاط‌ها تقریباً در جهت قبله است. مجموعه حرم به‌وسیله رودخانه و میدان بزرگ (قبرستان بابلان) از مجموعه شهر جدا بوده است.

جدول ۵: توصیف چهار حیاط حرم حضرت مصصومه(س) در سفرنامه‌های ژان تاورنیه، ژان شاردن و جملی کاروی (تاورنیه ۱۳۳۶؛ شاردن ۱۳۴۲؛ کاروی ۱۳۴۸)

حیاطها	ژان تاورنیه [۱۰۷۳]	ژان شاردن [۱۰۵۲]	جملی کاروی [۱۰۷۲]
اول داخل یک حیاط مریع شکل و طولانی می‌شوند که می‌توان آن را باغ نامید. پس از اینکه در دو طرف خیابان وسط آنکه سرگ فرش است، باعجه‌های مریع گلکاری درست کرده‌اند، انواع و اقسام گل و ریاخن در آنجا به عمل آورده، توسط درهای از جوپ که در طول خیابان از طرف باعجه کشیده شده خیلی مواضیت دارند که آنجا را به حال خوش نگهداری نمایند. در طرف چب اتفاق‌های کوچک دیده می‌شود که اشخاصی که باید هر روز از موقعفات محض خیرات غذا بخورند و اشخاصی که برای عدم بضاعت، از دست طلبکارها در آن‌ها بست می‌نشینند.	اين مسجد [حرب] داراي چهار حياط است. حياط باجي بزرگ با درختان كاج پوشیده شده و از دو طرف با ديووارهای كوتاهی مخصوص گردیده و باعجه‌های پوشیده شده از گل و درخت و سرمه در طرف جدا شده است. در دو طرف خيابان و در طول حياط دو صفة وسیع و آجرفرش به بلندی سه ي وجود دارد که روی هر کدام بیست اتفاق ساخته شده هر کدام طاقتی به وسعت نه پای مریع دارد و هر یکی از خارای بخاری و یک ایوان می‌پاشد. در طرف چب در ورودی پایان گودی [آب‌ابار] وجود دارد. جوی آب صاف و روشنی که از خوضی واقع در مدخل محوطه جریان می‌پاید به خوض دیگری که در آخر حياط است وارد می‌شود.	سيس به حياط وسعي وارد می‌شوند که چون باجي بزرگ با درختان كاج پوشیده شده و از دو طرف با ديووارهای كوتاهی مخصوص گردیده و باعجه‌های پوشیده شده از گل و درخت و سرمه در قسمت جلوی آن كل سرخ و دیگر گل‌ها به حد زیاد کاشته و بر دست راست اتفاق کوچکی جهت اطعام مساكین بن شده است. غرباً و مساكينی که بدانجا می‌آیند با تکه‌ای گوشت شده هر کدام طاقتی به وسعت نه پای مریع دارد و مقداری نان و پلوی رايگان اطعام می‌گردد.	سيس به حياط وسعي وارد می‌شوند که چون باجي بزرگ با درختان كاج پوشیده شده و از دو طرف با ديووارهای كوتاهی مخصوص گردیده و باعجه‌های پوشیده شده از گل و درخت و سرمه در قسمت جلوی آن كل سرخ و دیگر گل‌ها به حد زیاد کاشته و بر دست راست اتفاق کوچکی جهت اطعام مساكين بن شده است. غرباً و مساكينی که بدانجا می‌آیند با تکه‌ای گوشت شده هر کدام طاقتی به وسعت نه پای مریع دارد و مقداری نان و پلوی رايگان اطعام می‌گردد.
حياط اول (ست)	از حياط اول داخل حياط بزرگتر می‌شوند که صحن آن سرگ فرش است.	از حياط دوم از نظر صفا و زينالي همسنگ حياط خدام و نگهبانان مساجد دارد.	از حياط کاروري [۱۰۷۲]
حياط سوم (دارالشفا)	اطراف اين حياط را بنياهای دوطبقه‌ای احاطه کرده که از آنجا نيز دری به حياط مریع زیبای دیگر باز می‌شود که خوض پرآب و فواره‌ای در حوال قوران دارد. در تمام اطراف آن حجره‌ها حياط خدام اول از ايان آن جاري است. در وسط حياط خوض بزرگ دیده می‌شود و چهار درخت اتفاق‌های بخاری ملاها و طلاق علوم ديني بزرگ سايماهون در چهار گوشه آن است. اين بنا شده است.	اطراف اين حياط را بنياهای دوطبقه‌ای احاطه کرده که از آنجا نيز دری به حياط مریع زیبای دیگر باز می‌شود که خوض پرآب و فواره‌ای در حوال قوران دارد. در تمام اطراف آن حجره‌ها حياط خدام اول از ايان آن جاري است. در وسط حياط خوض بزرگ دیده می‌شود و چهار درخت اتفاق‌های بخاری ملاها و طلاق علوم ديني بزرگ سايماهون در چهار گوشه آن است. اين بنا شده است.	اطراف اين حياط را بنياهای دوطبقه‌ای احاطه کرده که از آنجا نيز دری به حياط مریع زیبای دیگر باز می‌شود که خوض پرآب و فواره‌ای در حوال قوران دارد. در تمام اطراف آن حجره‌ها حياط خدام اول از ايان آن جاري است. در وسط حياط خوض بزرگ دیده می‌شود و چهار درخت اتفاق‌های بخاری ملاها و طلاق علوم ديني بزرگ سايماهون در چهار گوشه آن است. اين بنا شده است.
حياط چهارم (صحن)	در اطراف اين حياط هم حجراتی ساخته شده و نمای مسجد يك ضلع آن را اشتغال کرده که سبب جلوه و قشنگی آن شده است.	در اطراف اين حياط هم حجراتی ساخته شده و نمای مسجد يك ضلع آن را اشتغال کرده که سبب جلوه و قشنگی آن شده است.	در اطراف اين حياط هم حجراتی ساخته شده و نمای مسجد يك ضلع آن را اشتغال کرده که سبب جلوه و قشنگی آن شده است.
دو فصلنامه معماری ایران شماره ۹۸ - پاییز و زمستان ۹۸	چهارم حرم حضرت مصصومه(س)	چهارم حرم حضرت مصصومه(س)	چهارم حرم حضرت مصصومه(س)



تصویر ۸: حیاط‌های حرم حضرت مصصومه(س) در گراور سفرنامه شاردن از سواد شهر قم [۱۰۵۲] (Chardin 1686, 324)

معماری حرم حضرت مصصومه(س) در دوره صفوی معرف نمونه والا و کمنظیر از سلسله‌مراتب تشرف به اماکن مقدس و مذهبی در معماری ایران است. وجود چهار حیاط پی‌درپی با فرم و عملکردهای متنوع، تشرف به مقبره حضرت مصصومه(س) را طولانی‌تر می‌کرده است و زائر با عبور از آن‌ها آماده حضور در فضای معنوی گنبذخانه می‌شده

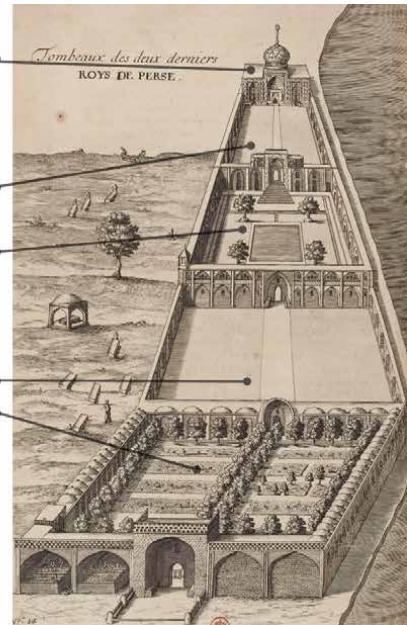
مقبره حضرت مقصومه(س): بارگاه حضرت مقصومه بنایی هشت ضلعی است که بالای آن گنبدی بزرگ و زیبا و باشکوه برافراشته شده است. مدخل بارگاه که هجدۀ پا ارتفاع دارد در نهایت شکوه و جلال می‌باشد و سر در آن از سنگ‌های مرمر سفید و شفاف و پر قیمت ساخته شده است.

حیاط چهارم (صحن عتیق): حجره‌های بسیاری بنا شده که مانند اتاق‌های سه حیاط دیگر ایوان و مهتابی دارند. در این حجره‌ها طالب علمون دینی زندگی می‌کنند.

حیاط سوم (مدرسه آستانه): دست کمی از حیاط اول ندارد. بنایهای دو طبقه‌ای احاطه کرده که دارای ایوان و مهتابی می‌باشند، و جوی آبی از میان آن جاری است. در وسط حیاط حوض بزرگی دیده می‌شود، و چهار درخت بزرگ و سایه‌افکن در چهارگوشة آنست. این حیاط به وسیله دوازده پله سنگ مرمر به حیاط چهارم مربوط می‌شود.

حیاط دوم (دارالشفقا): از نظر صفا و زیبایی همسنگ حیاط اول نیست.

حیاط اول (بست): به شکل مربع و همانند باغی پرگل و درخت می‌باشد. خیابان میان آن که سنتگ‌فرش شده با نرده از باغچه‌های پوشیده از گل و درخت و سیره دو طرف جدا شده است. در دو طرف خیابان، و در طول حیاط دو صفة وسیع و آجرفرش به بلندی سه با وجود دارد که روی هر کدام بیست اتاق ساخته شده. این قسمت از ساختمان دلگشا و خوش‌منظور و باصفاست. جوی آب صاف و روشنی که از حوضی واقع در مدخل محوطه جریان می‌پابد، به حوض دیگری که در آخر حیاط است وارد می‌شود.



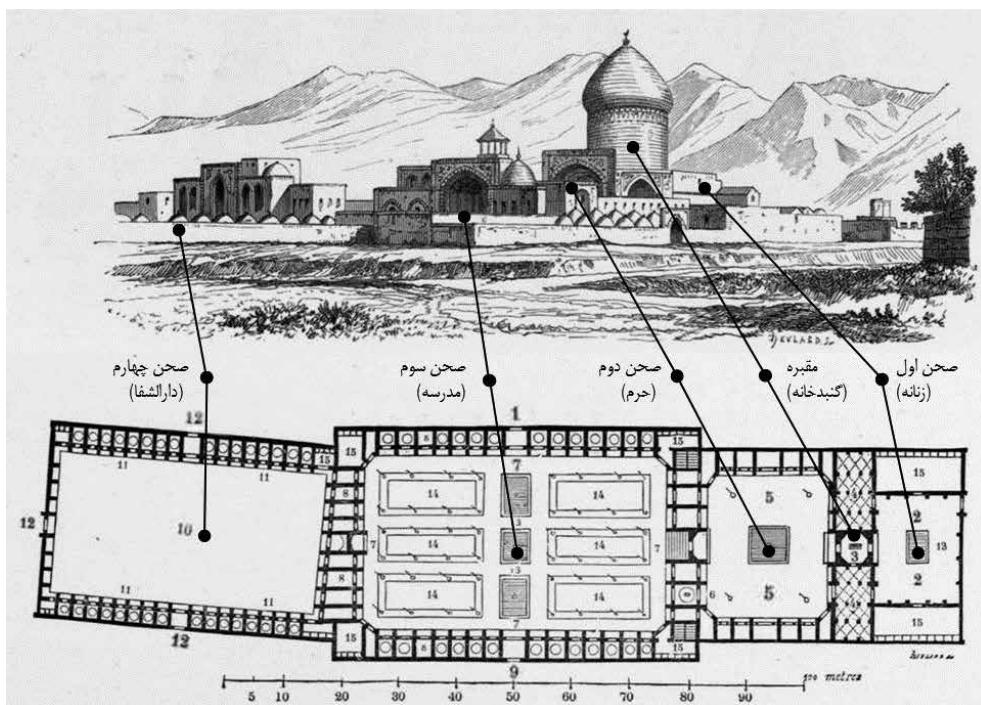
تصویر ۹: بنا و حیاط‌های حرم حضرت مقصومه(س) در سفرنامه شاردن (Chardin 1686, 325)

است. سلسنه‌مراتب تشریف دوره صفوی پس از یورش افغان‌ها با دخل و تصرفات دوره قاجار به تدریج از بین می‌رود. در زمان فتحعلی‌شاه قاجار برای بازسازی مجموعه حرم، حیاط دوم و سوم ادغام می‌شود: «خاقان مغفور [فتحعلی‌شاه] رضوان‌الله علیه آن بنای قدیم را که قلیل‌الفضا بود برهم زده، مدرسه وسیع بنیان فرموده‌اند که طولاً یکصد قدم و عرضًا شصت قدم است. همچنین در زوایای اربعه صحن [عتیق] خاقان مغفور چهار نیم‌هشتی احداث و یورت‌ها [حیره‌ها] را زیاد نموده‌اند [۱۲۶۲]» (تایینی ۱۳۶۶، ۹۱). «به‌جای صحن دوم و سوم، مدرسه فیضیه ساخته شده که تأیید این نوشتۀ عبدالرزاق دنبلي است: دو صحن کهن به یکدیگر پیوسته، مدرسه‌ای روح‌افزا مشتمل بر حجرات و حیاض پرداخته‌اند» (فقیهی ۱۳۹۰، ۱۷۷). «فتحعلی‌شاه قاجار که از سال ۱۲۱۸ تا ۱۲۱۳ ریخته و به‌جای آن‌ها مدرسه‌ای بزرگ (مدرسه فیضیه کنونی) و دارالشفایی برای آستانه مقدسه بنیاد نهاده است» (مدرسی طباطبایی ۱۳۵۰، ۱۲۵۰).

گراورهایی که معمار فرانسوی، پاسکال کوست از مجموعه حرم حضرت مقصومه(س) در سال ۱۲۱۹ ش و پس از مرگ فتحعلی‌شاه تهیی کرده (تصویر ۱۰) به خوبی تعبیراتی را که نسبت به تصویر شاردن (تصویر ۹) ایجاد شده نشان می‌دهد. در این تصویر، چهار حیاط دوره صفوی به سه حیاط مبدل شده و مدرسه‌فیضیه بزرگ‌تر شده و به صورت چهار ایوانی درآمده است. دو ورودی از جناحین به فیضیه اضافه شده است که نیاز به عبور از صحن دارالشفا را که اکنون جایگزین بست شده است، کمرنگ می‌کند. ورودی شرقی مدرسه فیضیه به عنوان سردر اصلی مجموعه حرم معرفی شده است. یک حیاط پشت قبله، نیز در نقشه مشاهده می‌شود که صحن زنانه نامیده می‌شود: «صحن و ایوان شمالی محل عبور و زیارت مردان است و ایوان طرف قبله صحن زنانه است که زن‌ها از آن طرف به زیارت می‌روند [۱۲۵۶]» (ارباب ۱۳۵۳، ۳۶). پلان صحن عتیق از چهار به نیم‌هشت مبدل شده است. با باز بودن ایوان ورودی صحن عتیق از صحن فیضیه (تصویر ۷) مدرسه فیضیه ضمن وجود کارکرد آموزشی به عنوان صحن حرم حضرت مقصومه(س) تا پایان دوره قاجار باقی می‌ماند.

پاسکال کوست که به واسطه معمار بودنش ترسیم‌های معتبری از حرم ارائه داده است، توصیف‌هایش نیز دقت مناسبی دارند: «حرم [حضرت] فاطمه(س)، یک بنای بسیار وسیع است که مرکب از چهار صحن پشت‌سرهم است.

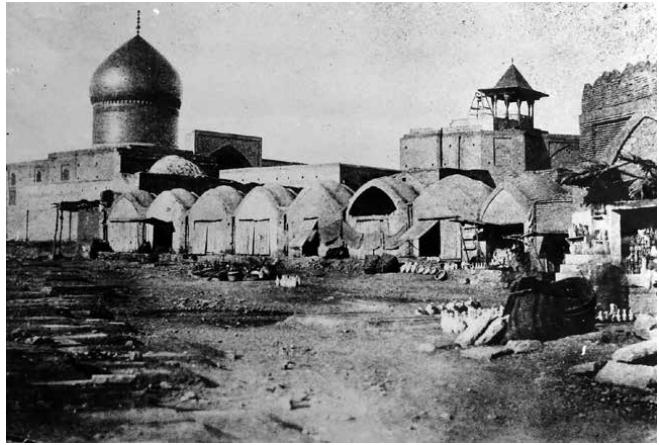
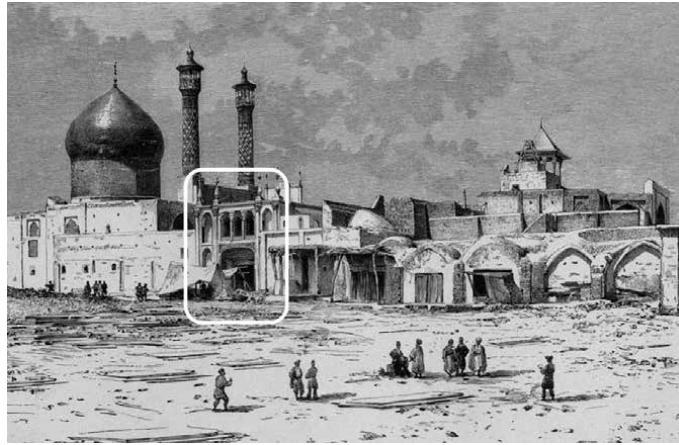
اولین صحن بهوسیله دیوارهای محکم احاطه شده است. همچنین دارای رواقی است که ورودی صحن‌های دیگر است. دومین صحن، محوطه همان مسجد [مقبره] است. بین دو صحن [اول و دوم] سالنی ساخته شده که دربردارنده مقبره حضرت معصومه(س) است. سومین صحن دربردارنده مدرسه است؛ جایی که روحانیون و علماء، قرآن تدریس می‌کنند. صحن چهارم جایی برای استراحت زائرین است. تمامی این چهار صحن دارای رواق‌هایی هستند که با کاشی‌های متنوع تزیین شده‌اند» (Coste 1867, 39).



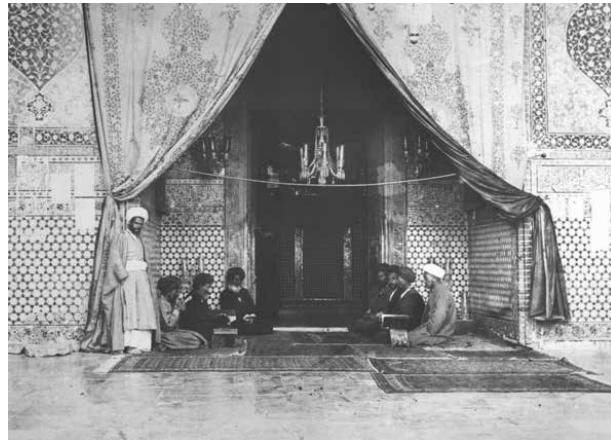
تصویر ۱۰: اسکال و پلانی که پاسکال کوست [۱۲۱۹] معمار فرانسوی از مقبره حضرت معصومه(س) ترسیم کرده به همراه توضیحات وی: ۱. سردر، ۲. صحن اصلی، ۳. مرقد فاطمه [معصومه(س)]، ۴. مسجد، ۵. صحن مسجد، ۶. قبر فتحعلی‌شاه، ۷. صحن مدرسه، ۸. حجره‌های استادان، ۹. ورودی مدرسه، ۱۰. صحن دارالشفا، ۱۱. حجره‌های طلاب، ۱۲. ورودی صحن طلاب، ۱۳. حوض و فواره، ۱۴. باقجه، ۱۵. توالت (Coste 1867, 40)

اولین تغییری که در دوره ناصرالدین شاه قاجار برای سلسه‌مراتب تشرف رخ می‌دهد، ایجاد سردر برای صحن عتیق است. تصویر ۱۱ نمایی مشابه از حرم در عکسی از لوئیجی پشه (1234) و گراور موجود در سفرنامه جین دیولاپوا (1262) را نشان می‌دهد. در زمان میان ثبت دو تصویر، یک سردر به صحن عتیق اضافه شده که در نقشه پاسکال کوست (تصویر ۱۰) وجود ندارد. با ایجاد این ورودی، سلسه‌مراتب تشرف به بنای دوره فتحعلی‌شاه چهار تغییر شده، ورود به حرم از صحن عتیق صورت گرفته و نقش حیاط فیضیه در سلسه‌مراتب تشرف کمتر نگ می‌شود. در این دوره برای نخستین بار، دو گلدهسته به مجموعه حرم بر روی ایوان صحن عتیق اضافه می‌شود.

در دوره ناصرالدین شاه [۱۲۶۴] صحن بزرگی در شرق گبدخانه ایجاد می‌شود که به نام بانی‌های آن «میرزا ابراهیم‌خان امین‌السلطان و پسرش میرزا علی‌اصغرخان امین‌السلطان ملقب به اتابک اعظم» صحن اتابکی نام می‌گیرد (تصویر ۱۳). ناصرالدین شاه در توصیف این صحن جدید می‌گوید: «دیگر بنای این صحن از تعریف گذشته است، همین قدر می‌نویسم، همچه بنایی در ایران که سهل است، در تمام فرنگستان و چین و هند نشده است. کاشی‌کاری‌های



تصویر ۱۱: راست: عکس حرم حضرت معصومه(س) از سمت قبرستان بابلان (پیش ۱۲۳۴) چپ: گراوری که ایجاد سردر اصلی حرم برای ورود به صحن اتابکی را نشان می‌دهد [Dieulafoy 1887, 35] [۱۲۶۲].



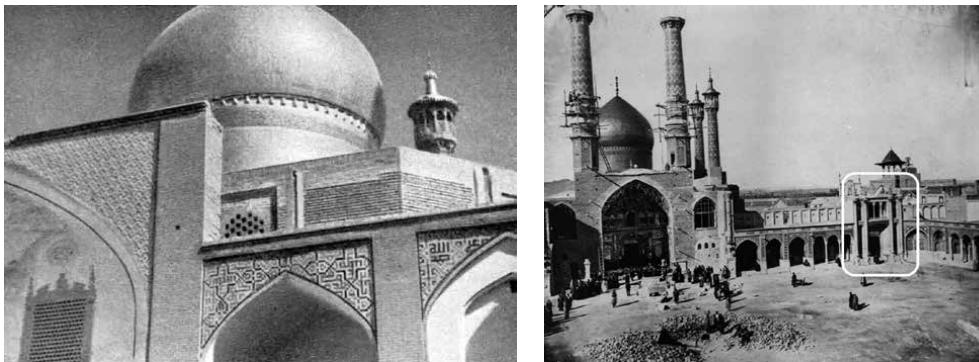
تصویر ۱۲: راست: ایوان طلا در صحن عتیق (پیش ۱۲۳۴) چپ: ایوان صحن عتیق و ضریح (جلیل الدوله قاجار، ۱۲۷۹، ۸۴)

بسیار خوب، مثل مینا کرده‌اند، مناره‌ای کاشی بسیار بلند دارد، یک حوض هم وسط صحن ساخته‌اند که آب خواهد آمد، اینجا معدن مرمر درآمده است که مرمرهای یک پارچه پنج ذرع طول دارد و ستون‌های سنگ بلند یک پارچه دارد که از معدن همین جا درآورده‌اند. مرمرهای خیلی قشنگ دارد، رگه‌های قرمز و آبی دارد. ایوان آیینه کاری می‌سازند که هنوز ناتمام است، مثل بپشت، خیلی باصفاً (ناصرالدین شاه قاجار، ۱۳۸۱، ۱۱۴).

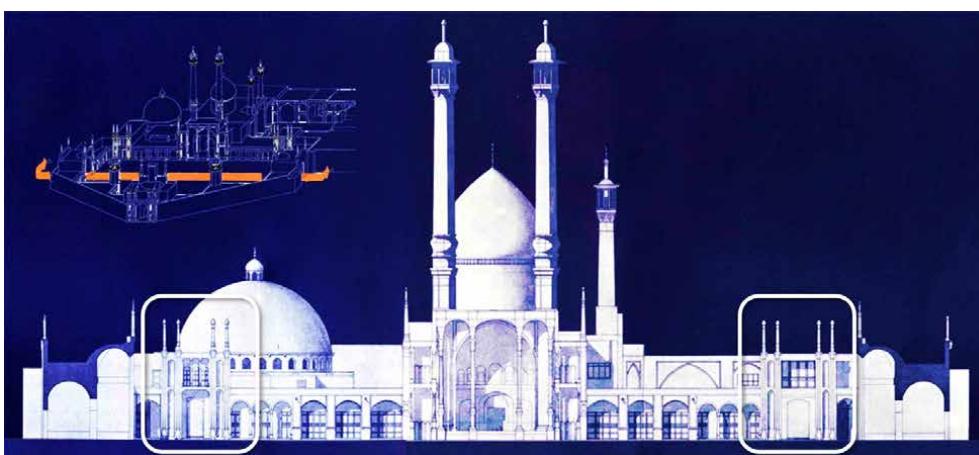
صحن اتابکی که توسط استاد حسن معمار قمی، طراحی و ساخته می‌شود که از نمونه‌های برجسته و نفیس معماری و تزیینات دوره قاجار است که نهایت تلاش در زیبایی آن شده است. «نقشه بنای صحن از استاد حسن معمار قمی است که در فن معماری در عصر خود بی‌نظیر بوده طاق مسجد سپهسالار جدید را در طهران و تیمچه بزرگ را در بازار قم بنا نموده است» (فیض، ۱۳۲۲، ۸۰) این صحن تأثیرات ادراکی و احساسی ملموس بر مخاطب خود داشته که در متون سفرنامه‌ها قابل مشاهد است: «این صحن از بالا تا پایین مینایی و زیبا و باشکوه است و همان‌گونه که دیوارهای باغ‌های ایران، خانه‌ها را احاطه کرده است، این صحن هم، مناره‌ها و ستون‌های دوک مانند سبز و طلایی را دربر گرفته است که مانند نی‌ها و خیزران‌های صاف و مستقیمی در اطراف حرم و گبدهای درخشان از زمین بالا

آمده‌اند. پایه‌های ساختمان از مرمر سفید است و چندین ردیف ظرف‌هایی [گلدان] را نمایش می‌دهد و به نظر می‌رسد که همه گل‌هایی که در زیر میناکاری دیوارها نقاشی شده از آن‌ها بیرون آمده است. شاخه‌های درخت گل سرخ و زینق از دیوار بالا رفته است. گمان نمی‌کنم در سراسر گیتی بنایی وجود داشته باشد که مانند این آستانه با چنین زینت و تجملی آراسته شده و در آن چنین رنگ‌های درخشانی به کار رفته باشد» (لوتی ۱۳۷۲، ۲۵۸).

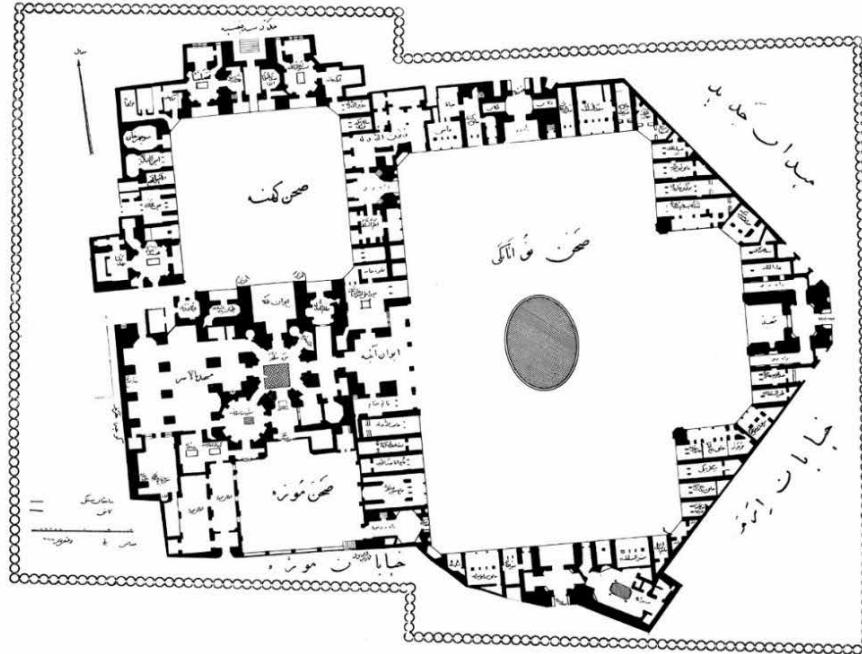
صحن اتابکی با ایوانی بزرگ، معروف به ایوان آیینه، به گنبدخانه حرم حضرت معصومه(س) متصل شده و از سردری که بدان اشاره شده (تصویر ۱۱) با صحن عتیق مرتبط می‌شود. قرینه این درگاه در سمت دیگر ایوان آیینه، صحن اتابکی را به صحن زنانه مرتبط می‌نماید (تصویر ۱۴). استفاده از سردر قدیمی به عنوان نمای بخشی از صحن جدید از ابتکارات قابل تحسین استاد حسن است. با ایجاد این صحن مجموعه حرم حضرت معصومه(س) به شکل امروزین آن شبیه‌تر می‌شود. در این دوره، همچنان حیاط مدرسهٔ فیضیه به صورت صحنی برای حرم عمل می‌کرده است. در دوره پهلوی با بسته شدن در موجود میان صحن فیضیه و عتیق (تصویر ۷) صحن اتابکی به مهم‌ترین صحن و ورودی حرم تبدیل می‌شود (تصویر ۱۳). از این دوره تاکنون صحن اتابکی با ایجاد مفصل میان مجموعه شهر و حرم نقش مهمی در ایجاد سلسله‌مراتب تشریف ایجاد کرده است.



تصویر ۱۳: راست: صحن اتابکی در حال ساخت که از سردر صحن عتیق به عنوان بخشی از جداره صحن اتابکی استفاده شده است (عبدالله قاجار ۱۲۶۵، ۴). چپ: سردر صحن زنانه در سمت پشت به قبله (Hinz 1938, 115)

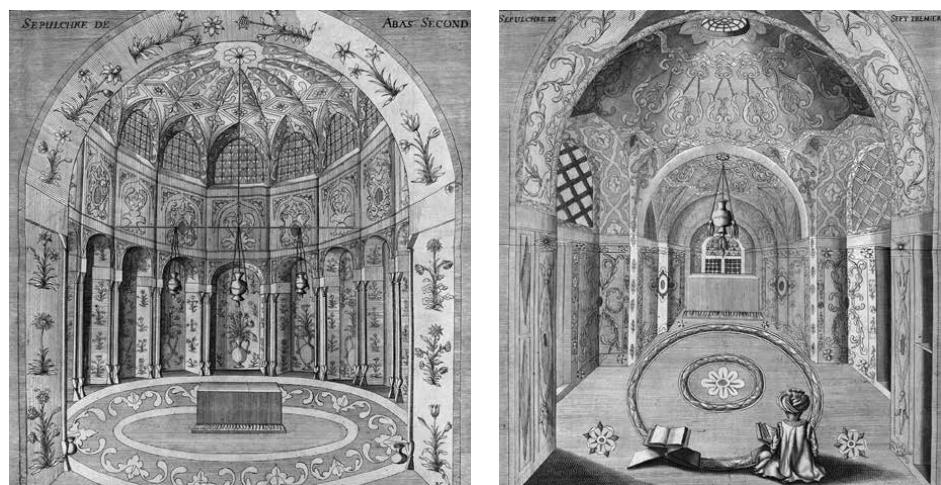


تصویر ۱۴: مقطع صحن اتابکی؛ ایجاد سردر قرینه برای دسترسی به صحن زنانه (Saadat 1977)



تصویر ۱۵: پلان مجموعه حرم حضرت مصومه(س) را در اوخر قاجار - اوایل پهلوی (برقی ۶۵، ۱۳۱۷)

سلسله مراتب تشرف در فضاهای داخلی حرم نیز با تأکید بر فضاهای ورودی و واسط، همچنین ایجاد تزیینات فاخر مشاهده می شود. برخی اروپاییان مانند تاورنیه، شاردن و کارری که در دوره صفوی توانسته‌اند خود را به بارگاه برسانند توصیفات دقیقی فضاهای داخلی حرم آورده‌اند. اروپاییان در دوره قاجار کمتر اجازه ورود به بنای مقبره را داشته و توصیفات کمتری از این فضاهای در این دوره وجود دارد. در سفرنامه شاردن [۱۰۵۲] دو گراور مربوط به فضاهای جنی مقبره حضرت مصومه(س) (مقبره شاه صفی و شاه عباس دوم) آورده شده است. شاردن سعی کرده علاوه بر توصیفات دقیق خود، زیبایی و تزیینات این فضاهای را در این تصاویر نشان دهد (تصویر ۱۶).



تصویر ۱۶: نخستین تصاویر از فضاهای داخلی حرم در سفرنامه شاردن. راست: مقبره شاه صفی، چپ: مقبره شاه عباس دوم (Chardin 1686, 332)

«بالای سردر نیم‌گنبدی است که سطح رویه بیرونی آن از کاشی‌های آبی بسیار زیبایی پوشیده شده و سطح داخلی اش با لاجورد و آب‌طلای آذین یافته است. اطراف در عمارت که دوازده پاندی، و شش پانه دارد از سنگ شفاف و روشی ساخته شده، و سطح در با صفحه‌ی نقره خام که روی آن با طلا و مینا و قلمکاری مزین گشته، پوشیده شده است. بارگاه حضرت موصومه(س) بنایی هشت‌ضلعی است که بالای آن گنبدی بزرگ و زیبا و باشکوه برافراشته شده است. سطح داخلی بارگاه از پایین به بالا به قدر شش پانه با صفحه‌های بزرگ از سنگ سماق برآ و موأجی که روی آن‌ها با طلا و رنگ‌های زیبا شکل گل کشیده شده پوشیده است. در میان این بارگاه قبر متبرک و مطهر حضرت فاطمه دختر حضرت امام موسی کاظم(ع) است. طول مزار حضرت موصومه(س) هشت، عرضش پنج، و بلندی اش شش پاست. رو و دورش با کاشی‌های بسیار عالی و زیبا پوشیده شده و روپوشی زربفت بر آن گسترده شده است. نیم گام دور از مزار نردهای سیمین و توپر به بلندی شش پانه در اطراف آن تعییه شده، و در هریک از چهار گوش‌هایش گویی بزرگ از زر نصب گردیده است. نرده را دور مزار از آن نصب کرده‌اند که زائران نتوانند به مزار مقدس دست بزنند یا بیوستند. شامگاهان در سراسر عمارت مرقد، دلان‌ها، ایوان‌ها و جاهای دیگر ساختمان شمع می‌افروزند که تا بامداد روشن است. در بارگاه حضرت موصومه نیز شبانگاهان شمع بسیار روشن می‌کنند» (شاردن، ۱۳۷۴، ۵۲۴).

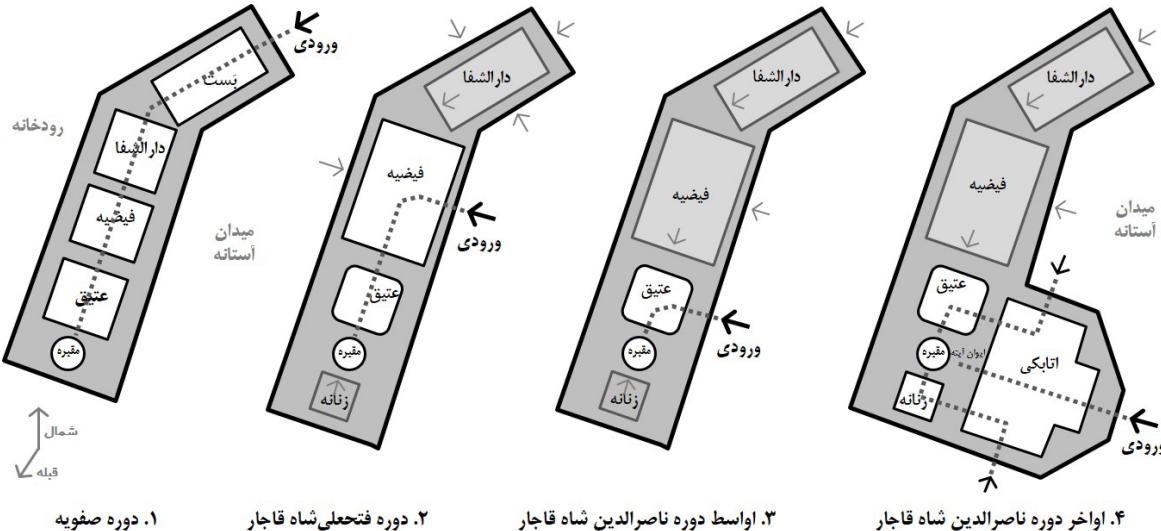
فضای مقبره حضرت موصومه(س) و مقابر پادشاهان صفوی و قاجار و تزیینات آن تأثیر زیادی بر سایر سیاحان گذاشته و عموماً از کاشی کاری، طلاکاری، نقره کاری، قندیل‌ها، فرش‌ها، پرده‌ها، پارچه‌ها و سایر عناصر تزیینی بارگاه ابراز شگفتی کرده‌اند: «این مقبره از جلال و شکوه چیزی کم ندارد. کاشی کاری‌های مناره‌ها و سردر آن بسیار زیباست. طلاکاری‌ها و نقره کاری‌های زیبای ضریح مقدس واقعاً چشم را خیره می‌سازد. تعداد چهارصد چراغ مرصن در اعیاد بزرگ اتفاق‌های تاریک و مقبره را روشن می‌کند. خدمتکارانم پیوسته از شکوه و جلال گنبد و مقبره فاطمه در قم و همین طور از مقبره فتحعلی‌شاه و چند تن از فرزندانش که در اینجا دفن شده‌اند سخن گفتند» (بروگش، ۱۳۷۴، ۱۹۵).

۳. یافته‌ها

تصویر ۱۷ روند تغییرات حرم حضرت موصومه(س) از دروغ صفوی تا پایان دوره قاجار را نشان می‌دهد. وجود چهار حیاط تودرتو رو به قبله در دوره صفوی در پیروی از سبک رایج ساخت بناهای آرامگاهی در این دوران ساخته شده است. ترتیب قرارگیری جیاتها و کاربری‌های آن‌ها همچنین اجبار به عبور از تک‌تک آن‌ها برای رسیدن به مقبره در مسیر قبله، با هدف رعایت کامل و دقیق سلسله‌مراتب تشرف بوده است (تصویر ۱۷.۱). این سلسله‌مراتب در دوره قاجار به تدریج از بین می‌رود. در دوره فتحعلی‌شاه با ترکیب جیات‌های میانی و ایجاد صحن جدید فیضیه و اضافه کردن سردر و ورودی‌ها به این صحن، دو حیاط مجموعه‌ صفوی (بست و دارالشفا) از سلسله‌مراتب تشرف حذف می‌شوند. در این دوره، مساحت صحن عتیق با ایجاد اتفاق‌هایی در پیرامون آن کوچک‌تر می‌شود و صحن زنانه در سمت پشت به قبله به مجموعه حرم اضافه می‌شود (تصویر ۱۷.۲). در اواسط دوره ناصرالدین شاه با ایجاد ورودی به صحن عتیق، تنها این صحن در سلسله‌مراتب تشرف باقی می‌ماند (تصویر ۱۷.۳).

در اواخر دوره ناصرالدین شاه با ایجاد صحن نو (atabki) یک صحن جدید به حرم الحق می‌شود و دسترسی اصلی به مقبره حضرت موصومه(س) از ایوان این صحن حاصل می‌شود. صحن عتیق و صحن زنانه با دسترسی از صحن اتابکی، به عنوان مسیرهای فرعی رسیدن به مقبره مطرح هستند (تصویر ۱۷.۴). در این دوره، صحن فیضیه به عنوان صحن فرعی حرم همچنان استفاده می‌شود که در دوره پهلوی با بسته شدن درب میان دو صحن، از مجموعه حرم کاملاً جدا می‌شود. می‌توان گفت که لزوم ایجاد صحن اتابکی به عنوان بزرگ‌ترین صحن، برای ایجاد مرتبه‌ای جدید در سلسله‌مراتب تشرف به حرم بوده است؛ زیرا در آداب تشرف دسترسی یک مرتبه به مقبره پسندیده نبوده است. هر چند ساخت این صحن تلاشی است در راستای ایجاد سلسله‌مراتب تشرف، مجموعه حرم، مطالیق بررسی‌هایی که روی ادراک جهانگردان شده، هیچ‌گاه به کیفیتی که از نظر سلسله‌مراتب در دوره صفوی داشته است بازنمی‌گردد.

مجموعه توصیفاتی که از مقبره حرم حضرت موصومه(س) شده است، نشان می‌دهد که معماری بنا و تزیینات



۱. دوره صفویه

۲. دوره فتحعلی شاه قاجار

۳. اواسط دوره ناصرالدین شاه قاجار

۴. اواخر دوره ناصرالدین شاه قاجار

تصویر ۱۷: تغییرات در مسیر و سلسله مراتب تشرف به حرم حضرت معصومه(س) در دوره صفوی و قاجار

آن که با هدف بزرگداشت مقام ایشان و تأثیرگذاری بر ادراک مخاطب بنا شده است، در دستیابی به هدف خود کاملاً موفق بوده‌اند؛ به طوری که در عین نشان دادن عظمت، جلال و شکوه، مقبره به القای حالات معنوی در زائرین می‌پردازد و باعث غلیان احساسات آن‌ها می‌گردد. در جدول ۶ کلیدوازگانی که مبین توصیفات جهانگردانی که از حرم بازدید کرده‌اند و اشاراتی که به تأثیراتی که بر ادراک آن‌ها گذاشته است، دارد. این توصیفات به تفکیک فضاهای مختلف حرم آورده شده است. مجموع این توصیفات نشان می‌دهد توالی این فضاهای با هدف تأثیرگذاری بر مخاطب طراحی شده که البته در رسیدن به این هدف بسیار موفق بوده است. حرکت در صحنه‌هایی که از نظر کیفیت‌های فضا و فعالیت متنوع هستند به همراه تأکیدات بصری و کالبدی در مفصل‌های این صحنه‌ها که نمود آن‌ها در سردها، به خصوص سردر رفیع صحن فیضیه به همراه بالا رفتن از ۱۴ پله مرمرین است به تدریج زائر را آماده حضور در فضای مقدس مقبره می‌کرده است. استفاده از کلماتی نظیر خیره‌کننده، شگفت‌انگیز، بهت‌آور، حیرت‌انگیز و حیران‌کننده برای توصیف مجموعه حرم حضرت معصومه(س) نشان از حداکثر تأثیرات ادراکی است که یک بنای معماری می‌تواند روی مخاطب خود داشته باشد. توصیفاتی نظیر حیرت‌آور، مجلل، باشکوه، حزن‌انگیز، دلفریب و تاللو غریب در مورد فضای گنبدخانه حضرت معصومه(س) نیز نشان از ادراک فضایی قدسی و معنوی توسط مخاطب است.

جدول ۶: توصیفات و تأثیرات ادراکی سیاحان از سلسله مراتب تشرف به حرم حضرت معصومه(س)

مراحل تشرف	توصیفات و ویژگی‌های ذکر شده توسط سیاحان	تأثیرات ادراکی
مجموعه حرم	باشکوه، مجلل، بزرگ، عظیم، بسیار حیرت‌انگیز، احترام بسزا، بسیار زیبا، عالی، زوار دار و مخلص، احساس آزادی پس از انجام اعمال، مقبره بزرگ، جلوه خاص، نظره زیبا، محترم، جاه و جلال، وسیع، شگفت‌انگیز، خیره‌کننده، شکل بسیار خیره‌کننده و بدبیع، تو در خشان، غیرمتربق، شرق، بهت‌آور، حیران کننده، تجمل، گنجینه‌ای از کاخ‌ناظیرترین و گران‌بهاترین صنایع دستی	باشکوه، عظیم، بسیار حیرت‌انگیز، احترام بسزا، بسیار زیبا، عالی، زوار دار و مخلص، احساس آزادی پس از انجام اعمال، مقبره بزرگ، جلوه خاص، نظره زیبا، محترم، جاه و جلال، وسیع، شگفت‌انگیز، خیره‌کننده، شکل بسیار خیره‌کننده و بدبیع، تو در خشان، غیرمتربق، شرق، بهت‌آور، حیران کننده، تجمل، گنجینه‌ای از کاخ‌ناظیرترین و گران‌بهاترین صنایع دستی
بست (حیاط اول)	زیبا، مریع شکل، باغ، سنگ‌فرش بودن خیابان وسط، باغچه، گل‌های متعدد قشنگ، ریاحین، پوشیده از درختان کاج، امنیت، آتاق بسیار، آسانیار، جوی آب صاف، حوض، اطمام مساکین، بستنشینی، تحرصن	امنیت، آتاق بسیار، آسانیار، جوی آب صاف، حوض، اطمام مساکین، بستنشینی، تحرصن
دارالشفا (حیاط دوم)	بزرگ‌تر از حیاط اول، وسیع، سنگ‌فرش، درختان گوناگون، صفا و زیبایی حیاط اول را ندارد، حجره‌هایی برای خدام	سدادی

سرسیز، سردر باشکوه، آداب زیارت	مربع، دوطبقه، حجره طلبه‌ها، ایوان و مهتابی، جوی، نهرهای کوچک، حوض بزرگ، پرآب، فواره، چهار درخت بزرگ پرسایه، چهارده پله سنگ مرمر درخشان، حجره برای ملاها و طلاب، روح‌افزا سردر مرتفع، وجود آداب خاص زیارت هنگام ورود به صحنه عشق	فیضیه (حیاط سوم)
شکوه و جلال معنویت	حوض زیبای لبریز از آب، حجرات با ایوان و مهتابی، جلوه و قشنگی، سردر مرتفع، بلندی و زیبایی بیشتر ضلع قبله، صدای فریاد و گریه و ناله و استغاثه	عشق یا کهنه (حیاط چهارم)
وسعت و زیبایی	رونق، درخشان، حیاط وسیع، کاشی کاری با طرح‌های اسلامی، مینایی، زیبا، باشکوه، مناره‌ها و ستون‌های دوك مانند، شکفت‌انگیز، ایوان ستون‌دار، سنگ‌های مرمر، حوض	صحن اتابکی
عظمت و شکوه	کاشی‌های اوان، بسیار ظریف، منعکس کننده نور خورشید، طلایی، بزرگ، زیبا، باشکوه، پوشش طلایی سر به فلك افراد، تالاونی خیره‌کننده، بلند، جاذبیه خاص، کم‌نظیر، همانند خورشید، راهنمای خوبی برای مسافران	گنبد
ابهت و بلندی	بلند، کاشی کاری ظریف، بالای مناره از چنس طلا، چراغ‌های نورانی در شب، بسیار زیبا، مناره‌های متعدد پشت باروی شهر، آئینگ، با ابهت و جلوه خاص، مجلل، راهنمای خوبی برای مسافران در شب	مناره
آرامش و سکینه	مرتفع، تابناک، کاشی کاری‌های زیبا و نفیس، سنگ‌های مرمر سپید و شفاف، طاق طلا، مسکن عباد و موطن زقاد	ایوان‌ها
نفیس	در بزرگ، نقش زرین و لا جوردی، نقره کوب، ظریف	درگاه
نهاده زیبایی و دلفربی، فضای قدسی نفیس	هشت‌ضلعی، بزرگ، زیبا، روشن، کاشی‌های اوان بسیار اعلا، روشنایی چراغ‌های بسیار از نقره و طلا، نهایت شکوه و جلال، طاق طلا برآفراشته، قندیل‌های بزرگ و درخشان، چراغ‌های مرصن، فرش‌های یشمین خوش‌باقف، پرده‌های نفیس، شکل مناسب، حیرت‌آور، محلل، باشکوه، حزن‌انگیز، دلفربی، جلوه و تلاو غریب، نهایت تلاش برای زیبایی	گنبدخانه
خشوع و محبت	نردادهای سیمین و توپر به ارتقای شش یا ترده بزرگ، طلاکاری و نقره‌کاری زیبا، گوهای نقره‌ای، چشم را خیره می‌سازد، نقره خالص بکپارچه، بوسیدن ضریح، نزدیکی به بهشت	ضریح

نتیجه

یافته‌های این مقاله نشان می‌دهد که در مجموعه‌های حرم حضرت موصومه(س) سلسله‌ای از فضاهای ورودی متعدد، متواالی و متباین وجود داشته است که با تأثیر بر ادراک عابران، حضور در حرم را به تجربه‌ای تمایز مبدل می‌کرده است. حرم در دوره صفوی، با چهار حیاط تودرتو که در وحدت فرمی با هم هستند با فعالیت‌های متعدد و مرتبه، و سردرهای مرتفع یکی از شاهکارهای معماری بناهای آرامگاهی و مذهبی ایران از نظر رعایت سلسله‌مراتب تشریف بوده است. حیاط اول محل بست نشستن مغضوبین حکومت، مقرون‌دان، گناهکاران و فقیران و حیاط دوم محل شفای بیماران است. حیاط سوم محل تحصیل علم و دین است و پس از طی تعداد زیادی پله و گذر از ایوانی رفیع و پرترین، حیاط چهارم قرار دارد که محل تأمل و آمادگی برای زیارت است. در انتهای آن نقطه اوج بنای حرم، ایوان، گنبدخانه و ضریح وجود دارد. فرم و فعالیت‌های این چهار حیاط به‌گونه‌ای در توالی هم قرار گرفته‌اند که گویی می‌خواهند انسان خاکی را به افلاک رهنمون سازند. این چهار حیاط با الای شدید حس محرومیت با توجه به زن بودن مدفون آن، حالتی رازگونه و مقدس یافته‌اند. هرچند با دخل و تصرفات دوره قاجار کیفیت‌های موجود در این سلسله حیاطها به تدریج از بین می‌رود ولی در اواخر این دوره با ساخت صحن اتابکی، مفصلی میان مجموعه شهر و حرم ایجاد می‌شود. بررسی‌های این پژوهش نشان می‌دهد سلسله‌مراتب تشریف به حرم جریانی از حس حضور در مسیر و نه صرفاً یک نقطه است که با ورود به اولین صحنه آغاز و تا تماس با ضریح ادامه داشته است. کالبد اماکن مقدس ایران برای تقویت جریان این حضور و اثرگذاری بر ادراک و رفتار عابران دارای نقاط عطف فراوانی بوده‌اند که کیفیت و میزان آن در حرم حضرت موصومه(س) قابل توجه است.

منابع

- ارباب، محمدتقی بیک. ۱۳۵۳. تاریخ دارالایمان قم به سال ۱۲۹۵. تصحیح سیدحسین مدرسی طباطبائی. قم: مهر.
- برقعی، سید علی‌اکبر. ۱۳۱۷. راهنمای قم، انتشارات دفتر آستانه قم.
- بروگش، هینریش. ۱۳۷۴. در سرزمین آفتاب، دو مین سفرنامه هینریش بروگش. ترجمه مجید جلیلوند. تهران: مرکز.
- بیکن، ادموند. ۱۳۸۶. طراحی شهرها. ترجمه فرزانه طاهری. تهران: مرکز مطالعات و تحقیقات معماری و شهرسازی ایران.
- پشه، لوئیجی. ۱۲۳۴. آلبوم شماره ۱۶۱. آلبوم خانه کاخ موزه گلستان، تهران.
- پوپ، آرتور اپهام. ۱۳۸۸. معماری ایران. تدوین توسط آرمن رنجبر شورابی. ترجمه زهرا قاسم‌علی. تهران: سمیرا.
- پیرنیا، عبدالکریم. ۱۳۸۴. سبک‌شناسی معماری ایرانی. تهران: سروش داش.
- تاورنیه، ژان باتیست. ۱۲۳۶. سفرنامه. تدوین حمید شیرانی. ترجمه ابوتراب نوری. کتابخانه سنایی.
- توسلی، محمود و ناصر بنیادی. ۱۳۸۶. طراحی فضای شهری. تهران: مرکز مطالعات و تحقیقات شهرسازی و معماری ایران.
- توسلی، محمود. ۱۳۸۱. ساخت شهر و معماری در اقلیم گرم و خشک ایران. تهران: پیام.
- جلیل‌الدوله قاجار. ۱۲۷۹. آلبوم شماره ۴۳۱. آلبوم خانه کاخ موزه گلستان، تهران.
- جملی کاری، فرانچسکو جوانی. ۱۳۴۸. سفرنامه کاری، ترجمه عباس نخجوانی و عبدالعلی کارتگ. تبریز: اداره کل فرهنگ و هنر آذربایجان شرقی.
- حاجی قاسمی، کامبیز. ۱۳۸۹. گنجنامه: فرهنگ آثار معماری ایران، دفتر دوازدهم، امامزاده‌ها و مقابر (بخش دوم). تهران: دانشگاه شهید بهشتی.
- حسینی، سید محسن. ۱۳۹۰. سفر سوم ناصرالدین شاه به قم، در شناختنامه قم، توسط علی بنایی، قم: قمپژوهی، ۱۶۱-۱۸۲.
- حمزه‌نژاد، مهدی، و صبا خراسانی مقدمی. ۱۳۹۱. گونه شناسی مزارهای اسلامی در ایران، بر اساس مفاهیم قدسی تشبیه، تنزیه، جمال و جلال. مطالعات معماری ایران (دانشگاه کاشان) (۲): ۱۰۹-۱۲۸.
- دانشپژوه، محمدتقی. ۱۳۵۵. گنجینه آستانه سنتی فاطمه(ع) در قم، فرهنگ ایران زمین (۲۲): ۲۷۳-۴۲۹.
- دهشیدی، رضا. ۱۳۸۹. پژوهش در هنر اصیل معماری اسلامی ایرانی: حجره حجره همه جا یاد خدا. فرهنگ پویا (۱۹): ۱۰۷-۱۱۶.
- دیبا، داراب. ۱۳۷۳. مفاهیم و اصول بنیادی معماری ایران. معماری و فرهنگ (۱۵): ۱۵.
- شاردن، ژان. ۱۳۷۴. سیاحت‌نامه ایران. ترجمه اقبال یغمایی. جلد ۵. ۲ جلد. تهران: توس.
- شهابی‌نژاد، علی، و بهناز امین‌زاده. ۱۳۹۱. منظر و رودی میدان نقش جهان اصفهان؛ ارزش‌ها و مسئله‌ها. هنرهای زیبا (۴۹): ۲۷۷-۳۸۲.
- طبسی، محسن، و فیضیه فاضل نسب. ۱۳۹۱. بازناسی نقش و تأثیر جریان‌های فکری عصر صفوی در شکل‌گیری و رودی مساجد مکتب اصفهان. هنرهای زیبا (۵۱): ۸۰-۹۰.
- عبدالله قاجار. ۱۲۷۴. آلبوم شماره ۱۶۷. آلبوم خانه کاخ موزه گلستان، تهران.
- عبدالله قاجار. ۱۲۶۵. آلبوم شماره ۲۰۱. آلبوم خانه کاخ موزه گلستان، تهران.
- فقیهی، علی‌اصغر. ۱۳۹۰. دیروز و امروز قم، قم: مرکز قمپژوهی.
- فیض، عباس. ۱۳۲۲. انجمن فروزان، در حالات جناب فاطمه معصوم و سایر امامزادگان قم. قم.
- قاضی‌زاده، حانیه. ۱۳۹۶. بررسی دگرگونی‌های حرم حضرت معصومه(س) در دوره ناصری، پایان‌نامه کارشناسی ارشد مطالعات معماری ایران. تهران: دانشگاه شهید بهشتی.
- کرزن، جرج ناتائلی. ۱۳۷۳. ایران و قضیه ایران. ترجمه غلامعلی وحید مازندرانی. جلد ۲. ۲ جلد. تهران: علمی فرهنگی.
- کیانی، یوسف. ۱۳۷۸. مجموعه حرم حضرت معصومه(س). مجله دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه تهران (۳): ۵۳-۷۰.
- لوتی، پیر. ۱۳۷۲. به سوی اصفهان. ترجمه بدرالدین کتابی. تهران: اقبال.
- مدرسی طباطبائی، حسین. ۱۳۵۰. مدارس قدیم قم، مدارس قم در دوره صفوی. وحید: ۹۵-۱۲۴۷.
- ———. ۱۳۳۵. تربیت پاکان. جلد ۲. قم: مطبوعه مهر.
- معماریان، غلامحسین. ۱۳۸۷. معماری ایرانی: تقریر دکتر محمدکریم پیزنا. تهران: سروش دانش.

- ممتحن، مهدی، عیسی حجت، و مسعود ناری قمی. ۱۳۹۶. تأملی در مفهوم و ارزش خلاقیت، ارزش خلاقانه معماری مبتنی بر الگو (مقایسهٔ چهار جوب ارزشی سنتی، معاصر و اسلامی). *مطالعات معماری ایران* (۱۱): ۸۴-۵۳.
- ناصرالدین‌شاه قاجار. ۱۳۸۱. *سفرهای ناصرالدین‌شاه به قم، تدوین فاطمه قاضی‌ها*. تهران: سازمان اسناد ملی ایران، پژوهشکده اسناد.
- نائینی، میرزا علی اصغرخان. ۱۳۶۶. *گزارش کویر، سفرنامه صفاء‌السلطنه نائینی (تحفة الفقرا)*. تهران: اطلاعات.
- نديمی، ضحی، کاظم مندگاری، و علی محمدی. ۱۳۹۳. اطوار مرکز، تحلیلی بر مراتب مفهوم مرکز در معماری. *مطالعات معماری ایران* (۵).
- وامبری، آرمین. ۱۳۷۲. *زنگی و سفرهای وامبری*. ترجمه محمدحسین آریا. تهران: علمی و فرهنگی.
- وزن افضل، مهدی. ۱۳۹۰. توسعهٔ حرم حضرت معصومه و افزایش زائران قم در دورهٔ ناصرالدین‌شاه. *پژوهش در تاریخ* (۴): ۷۶-۶۵.

- Alexander, Christopher, Sara Ishikawa, and Murray Silverstein. 1977. *A pattern Language*. Oxford: Oxford university press.
- Chardin, Jean. 1686. *Journal du voyage du Chevalier Chardin en Perse et aux Indes orientales la Mer Noire et par la Colchide: Qui contient le voyage de Paris à Ispahan*. Amsterdam: Jean Wolters & Ysbrand Haring.
- Coûte, Pascal Xavier. 1867. *Monuments modernes de la Perse mesurés, dessinés et décrits par Pascal Coûte*. Paris: A. Morel.
- Dieulafoy, Jane. 1887. *Une Archeologue en Perse 2ème partie : Ispahan Il faut tout quitter quand on voyage*. Vol. 2. 4 vols. Accessed 0.
- Hinz, Walther. 1938. *Iranische Reise. Eine Forschungsfahrt durch das heutige Persien*. Berlin: Hugo Bermühler Verlag.
- Pesce, Luigi. 1855. *Mosque of Koum*. The Metropolitan Museum of Art, New York. Accessed 01 10, 2017. <http://www.metmuseum.org/art/collection/search/652143>.
- Rapoport, Amos. 1977. *Human Aspects of Urban Form: Towards a Man—Environment Approach to Urban Form and Design*. Elsevier.
- Saadat, Bijan. 1977. *The Holy Shrine of Imam Zadeh Fatima Ma'suma, Qum*. Shiraz: Asia Institute, Pahlavi University. Accessed 05 02, 2017. <https://archnet.org/>.
- Smithson , Alison. 1974. *Team 10 primer*. Cambridge: Massachusett the mit press.
- White, Edward T. 2007. "Path, Portal, Place". In *Urban Design Reader*, by Matthew Carmona and Steve Tiesdell, 181-198. Routledge.

■ The Development History of the Holy Shrine of Hazrat-e Ma'soumeh (pbuh) in Qom, Iran: Hierarchy of Entry From the Safavid Period to the Qajar Period

Mohammad Rezayee Nedoushan

Ph.D. Urban Planning, Iran University of Science and Technology

Seyyed 'Abd-al-Hadi Danesh-pour

Associate Professor, Faculty of Architecture and Urban Planning, IUST

Mostafa Behzadfar

Professor, Faculty of Architecture and Urban Planning, IUST

Entrance to sacred places where pilgrims enter enthusiastically for pilgrimage and request for divine bestowal expose one of the characteristics of pilgrimage called the hierarchy of entry. There have been numerous studies on the necessity and quality of sequential spaces for entry to sacred sites in Iran, but little research has been done on the cognitive impact of this hierarchy on the visitor (pilgrim or tourist). The findings of this study show that the shrine of Hazrat-e Ma'soumeh (pbuh) always had a spatial hierarchy during the Safavid and Qajar periods, although it was constantly modified, and still different from how it is currently. This paper seeks to study the cognitive impact of the hierarchy of entry on the visitors of Hazrat-e Ma'soumeh holy shrine. In order to reconstruct a proper picture of entry into the shrine in the Safavid and Qajar periods, a descriptive research method was used to analyze library sources, most importantly, pictorial sources (maps, engravings, and photographs) and written sources containing the history of the city of Qom—especially the travelogues written by pilgrims, merchants, and travelers who traveled to or passed through Qom. Since this study seeks to understand the cognitive impacts of the hierarchy of entry to sacred places, travelogues are the most important sources of research as they express the perception of writers upon their entrance to the shrine. Examination of visual sources and texts of travelogues reveals a clear picture of the hierarchy of entry to the shrine, as well as its development from the Safavid period to the end of the Qajar period. This paper, for the first time, introduces the hierarchy of entry to the holy shrine of Hazrat-e Ma'soumeh (pbuh) with details of sequential spaces and their cognitive impact on visitors.

Keywords: hierarchy of entry, perception, holy places, Hazrat-e Ma'soumeh Shrine, Qom

Journal of Iranian Architecture Studies

University of Kashan
School of Architecture and Art
ISSN: 2252-0635
E-ISSN: 2676-5020

Vol. 16, Autumn & Winter 2019
Director: Ali Omrani Pour, PhD
Editor- in-Chief: Gholam Hossein Memarian, PhD
Executive Director: Babak Alemi, PhD
Editor: Masoumeh Edalat Pour

Fax: (+98) 31 55913132
<http://jias.kashanu.ac.ir>
j.ir.arch.s@gmail.com

JIAS 16

1

JIAS

Journal of Iranian Architecture Studies

16

University of Kashan

School of Architecture and Art

Vol. 16, Autumn & Winter 2019

ISSN: 2252-0635

E-ISSN: 2676-5020

■ **The Buildings of Nazar Garden in Shiraz and Their Physical/Functional Modifications**

‘Ali Asad-pour

■ **New Findings regarding the Portal of the Jami‘ Mosque of Bam after the 2003 Earthquake**

‘Issa Esfanjary Kenari, Amir-Hossein Karimi, Nasrin Pour-‘Eidivand

■ **Newly Uncovered Architecture of the Sassanid Era in the Damavand Region**

Mohammad-Reza Ne‘mati, ‘Abbas-‘Ali Rezayee-nia

■ **Architecture Design Utilizing Precedents**

The Study of How Iranian Professional Architects Use Design Precedents

Elham Mehr-doust, Ahmad Amin-poor, Hamid Nadimi

■ **The Development History of the Holy Shrine of Hazrat-e Ma‘soumeh (pbuh) in Qom, Iran: Hierarchy of Entry From the Safavid Period to the Qajar Period**

Mohammad Rezayee Nedoushan, Seyyed ‘Abd-al-Hadi Danesh-pour, Mostafa Behzadfar

■ **Comparative Study of the Architecture of the Tajrish Historical Bazaar and Arg Shopping Center: a Synomorphy Theory Approach**

Sorayya Tafakkor, Azadeh Shah-cheraghi, Farah Habib

■ **The Continuity of the Extended Family Structure within Contemporary Single-Family Houses, Case Study: Afghan Immigrant Households in Iran**

Mas‘oud Nari Qomi, Mehdi Momtahan, Ma‘soumeh Ehsani

■ **Analysis of the Interaction between the Formal Types of Traditional Houses and Spatial Configurations using Space Syntax, Case Study: Traditional Houses of Kashan**

Pooria Sa‘adati Vaqar, Esma‘il Zarghami, Abd al-Hamid Qanbaran

■ **Functional Patterns in the Spaces of Hosseiniyahs of Taft**

Maryam Rajabi, Mohammad-Reza Noqsan Mohammadi, Mahdi Montazer al-Hodjjah

■ **Evaluating the Effectiveness of Daylight Performance Metrics in Predicting Visual Comfort, Case Study: Educational Architecture Design Studios in Tehran**

Nastaran Shafavi Moqaddam, Mohammad Tahsil-doust, Zahra Zomorrodiyan

■ **The Value Internalization Model in Architectural Education**

Design, Application, and Test of a Model for Students' Affective Development in the Design Studio

Farhad Shari‘at-rad

■ **Annotation in Architecture: A Systematic Approach toward Mobilization and Development of Theoretical, Research, and Critical Basis in Architecture**

Maryam Gharavi al-Khansari